

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TSA VAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKI
KURIS IŠSEINA DU-KART ANT NEDELIO.
IŠSEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.
Prenumerata Kasztuojai
Amerike: Ant Viro Meto \$1.25, Ant Pamo Meto \$1.25
Europoje: Anglija ir Skotlandija 15 šb.
Prancusai 15 Marks.
KASANT GROMATAS IR REDYSTE UZDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

KAS GIRDET?

Ne senei tulas mokintas ant susirinkimo Londone, iszrodinejo bledinguma gorsetu. Sa- leje buvo prisirinkusi daugy- be moteriu. Kalbetojas ka- tiktai uzbages savo kalba, dadave: "Atsiliepiu su tuom in jaso vyrus ir tevus, ydant panaudotumet intekme o karte reikalo, nusiduotu in valde, del isznaikinimo tuju ne labu gorsetu."

Toje valando, gale sales, pasidare sumisizimas, kokia tai motere apalpo, nes buvo per drucei susiverzus su gorsetu. Pasirode, jog tai buvo.... pa- ti kalbetojas!

Pagal apgarsinta atskaita, American Tobacco Co. (taba- ko trustas) pereinatis metais pardave tabako uz 67,950,257 dolerius o gryo pelno turejo 12,242 665 dolerius. Akcio- nieriai nuo savo indetu pinigu gavo 30 procenta pelno. Kada Vyr. Steito randas me- gino suardyti tabako trusta 1911 metais, jis turejo pelno net 67 nuosimezius.

Amerike netrukus klimatas persimains. Isz Rumunijos daugybe zidu pribuna in ezi- nais, tai baisu, ydant ora na- pasmardyti.

Ant svieto neyra giaro. Tarp visu viespatyseciu ne yra sutikimo, teip ligei kaip ant lietuvisku susirinkimu neyra tvarkos, teip ir tarp Europos zmonijos.

Berline yra susiteruse drau- guve zidiezka, kuri nusisipi- cavusiem aristokratam vokiez- kiems skolina pinigingu uz augsta procenta, ydant tieje- galetu nusiduot in Amerika zvejoj ant turtingu Amerikon- ku. Gal ir ne ant vieno tokio nuogo nuplikusio aristokrato meskeres uzisakins gera zu- vyte, nes zinomu tas gana ge- rai, jog amerikonsizkos mili- jonierkos, arba piningines aristokratkos, ydant pastot tikrai tokiomis, perkasi sau plikus baronus ir grafus eu- ropinius. Po keliu metu tieje- pilikei praspaciuve amerikonu milijonus jeszko, atsiskirimo arba apleidze jiaises visai.

Del Dievo! Gal nesiranda juokingenis ir lengvatikyste tautos kaip Lietuveli. Sztai "dreiveris" prasimanas save ku- ningu, su abduilu kalnierium ant kaklo, trankosi vis po lie- tuviszkas apigardas ir buna priymtas per bedusius kalmu- kus ant kerszo geriem kunin- gam ir katalikizkam tikeji- mui. Skelbe kvailiems pa- mokslus apie nuobodulo pa- saka, o tiejei isseizioja klauso ir rankomi ploje. Daber ta- sai "ezmutoris" persineze ne senei isz Illinojas in Luzer- nes ir tauzieje zioplams apie gelezini vilka. Neiszmane!i! Apevarstinkyte, ar turite no- rint zupeneli sveiku smegenu? Jago isz visu iszmintini zmo- nis toki "dreiveri" paniekino o jus taji iszmindjanta uz va- dova apsirinkote. Sziczion pridureme maskoliszka prie- zodi:

"Uczyl Michail Martina, A sam durak kak svinia." Pennsylvanijos Lietuveli ta- me turi savo iszminti o ir "pro- gresistai" turetu sau uz dydele sarmata toki "dreiveri" kaip ant szakes kelti.

Naujas prezidentas Kubos.



Amerikoni yra labai uzganadytais isz aprinkimo naujo prezidento ant salos Kubos kurio pravarde yra jenerolas Me- rio G. Menca. Tikisi, jog naujes prezidentas daris dydesne sutaika visam sklypelije. Prezidentas Monocal mokinosi Wa- shingtono universitete o uzbage mokslo inzinieriaus Corneli universitete. Gyveno Suv. Steituosia nuo mazo vaiko o kada sugruzo in Kuba greitai pakele savo varda. Buvo pasikelime uz prasta kareivi ir ant galo daejo laipsnio jenerolo. Laike dinsti virszininko palicijos Havanoi kada iszpanai apleidinejo Kuba.

Suv. Steituosia praejta 1912 meta likos uzmesuta ant gele- zinkelio 2995 zmoniu o suzeido 22,447; gelezinkelio kompani- jos aplaike bledes nuo susimu- szimu trukiui ir t. t. ant \$3- 366,401.

Lietuviu iszeivystes augimas izreiszkiamas sekanciose skait- lines. Atvyko in Amerika lietuviu iszeiviu.

1900	10,311	ypatu
1901	8,815	"
1902	11,629	"
1903	14,432	"
1904	12,780	"
1905	18,604	"
1906	14,257	"
1907	25,884	"
1908	13,720	"
1909	15,254	"
1910	22,714	"
1911	17,027	"
1912	14,078	"

Viso labo 199,505 ypatu. Svarbiausioji iszeiviu dalis tai kaimo darbininkai ir tar- nai. Tai 1911-1912 metuose tarp lietuviu iszeiviu buvo 6452 kaimo darbininku, 3827 tarnai ir 754- kitu kategori- ju darbininku.

Retai kas apsarvesto, kiek tai ant tokios "salos azaru" (Ellis Island) New Yorke atej- viai sunaudoje visokiu valgiu. Sztai kas metas sunaudoje pri- buvia "grinoriniai" in Amerika ant kastelgardes sekancizai: 580,000 svaru duonos, 258,000 bleziniu mesos, 221,000 sure- linu, 6,100 svaru raudonu dez- ru, 575,000 bleziniu sardinku, 1,335,000 "sandvicziu", 890, 000 paju, 94 000 bakseliu ken- dziu, 25,000 vainiku figu, 1,300,000 pamaranczu ir t. t. Zinoma tieje dalikai nesiskaito prie tuju ka suvalgo tieje, ku- rie likos sulaikyti ant tolimes- niu tirinejimo, kuriems duoda per metus po 370,000 pusi- czius, pietus ir vakariene o teip- gi ka pribuiszai izduoda vietiniai restauracjoi.

Bus sugrazyti adgal in Europa.

Rochester, N. J. — Jonas Spinalskis, buvusis vargo- nininku keliose parapijose, li- kos arezstavotu uz atgabenima in Amerika vedusia motere, su kuria velians gyveno kaip vy- ras su pacze o kuris likos uz tai nubastas czionaitiniam sude. Abudu likos szia nede- lia sugrazyti adgalios in Europa.

Teip- gi bus sugrazytas ad- galios uz vedima paleistuvingo gyvenimo kokis tai Jonas Ma- tys, kuris su kita motere pri- buvo isz Europos ir su jaja gy- veno drange.

Meilinga kalba kasztavo \$58

Bethlehem, Pa. — Uz mei- linga pasikalbejima su savo milema, Gotlibas Huebneris tures uzmoket telefono kompa- nijei 58 dolerius. In Gotlibo kromeli atejo patogi slavoke Maryona Smak, kuri geide pa- sikalbet su savo milemu per- telefona net in Clevelanda. Mariute nezinodama preke teip ilgus kalbos, kalbejosi net per 58 minutes, o kada ant ryto- jaus atnesze Gotlibui rokunda tasai net nutirpo, pasirode, j g- turi uzmoket uz mergynos ka- ba 58 dolerius. Mergyna da- girdus tai net apalpo, nes uz- dirba fabriki tik \$2 50 ant ne- delios. Mariute zadejo pri- gibalbet uz moket uz savo mei- linga kalba ant iszmokeczio.

Dvase mirusios frankosi name.

Mayesville, Iova. — Dy- dele baimie vieszpatauje terp kaiminku ir kumecziu isz priezasties vaidinimosi name P. Henselu. Apleistas namas randasi prie May ulicijos.

Name kitados gyveno aku- szerka, kuri mire prieš kelis menesius. Naszlys su vaikais tuojas isziskrauste, neiszreis- zkiamas priezasties to savo greito isziskraustimo. Po jam isziskrauste dvi kitos szejmy- nos, bet ir ten neylgai gyveno nes netrukus apledo nama ku- ri "atlanko dvasios isz kito svieto." Anot pasaku zmoniu baises daigtai ten dedasi. Kaip uttikrina uz tai iszisk- krauste zmonis, ten naktimis girdziasi zvergsejimai retetiu trinkeziojimai durimis, vaitojai- mai ir kitoki negrediti balsai. Lengvatikei net tikrina, buk regejo vaiksztinejancias dvas- es po kambarius. Kalbu ap- linkinei apie vaidinimasi augz- cziau minetam name ne mazai, kurias padaugineje ir da bai- siau sutverineja megztancias kalbet apie "strokus" baigz- czios motereles.

Rado \$4000 ubago grinczeleje.

Norristown, Pa. — Po mi- rimui Jono Kratozo, koroneris padare krata joje grinczele, tikedamas surasti kokias svar- bes popieras apie jo gyvenimo ir gymines. Nusitebejo kada surade szienike \$4000 bumaz- kusia. Dabartes pajeszko gyminiu ydant inteikti likusi turteli po vargingam ubagui.

600 svaru motere mire.

Chicago. — Mrs. Mary Pe- ters kuri svere 600 svaru, kuri rodesi save uz piningus, mire ana diena laike apersczijos, ka- da jiai iszpjove augala sverten- ti suvraznu 150 svaru. Li- gonbuteje nesirado lovos ku- ri galejo jaja iszlaikyt, per ka- turejo deti skersai ant dvieju lovu. Graborius turejo duoti padirbt tam tinkama graba- del josios. Cirkininkas P. T. Barnum rodinejo jaja pirmiau- sia. Velhone paliko tris suau- gsius vaikus Philadelphiai.

1000 straikieriu apsigyve- no budykese.

Charleston, W. Va. — Da- ergelis czionais visiszkai neu- sibaige. Anglekasei nenore- dami pasiduot kompanijome apie 1000 szejmynu isziskraus- te in lankus ir gyvena audekli- nesia budykese, tikedamiesi pagalbos nuo United Mine Workers unijos. Kaip mena tai neuzilgio visi kraustinsis ant lauko. Tena isenesi li- kos sutverta unije ir jau turi in 15,000 sanariu. Badai ir motyna "Jones" tenais dar- sziauje del labo anglekasiu Padejimas tenaitiniu darbinin- ku yra apvertinas ir pavojin- gas.

\$463 karves viduriuosia.

Menominee, Mich. — Ka- da mesininkas papjove karve, rado jos viduriuosia sena masz- na kurioje radosi popieri- niu ir sidabrinu piningu — isz viso 463 dolerius. Priek- tam da viduriuosia buvo kelio- leka viniu spilku, szepetis, pykke ir szmotas kramtancio taboko. Stebtina kad da- gyvo zmogaus nesurado....

Sunus dave tevui szluba.

La Port, Ind. — Rev. G. R. Baunan, tomis dienomis suvin- czevojo nepaprasta pora. Te- vas kuningo atejas pas sunu, melde ydant jam duotu szlu- ba su antra paczia. Norinta sunus nelabai isz buvo uz- ganadytas, bet su azasorinis prielienke ant senelio noro ir suvincevojo jin su savo mo- czeka. Jaunikis turejo 74 metus o nuotaka 47.

Apie moteres ir ju veik- luma.

* Uzlaikimas naszliu ir sie- rateliu kasztuos staitu Ohajui \$700,000 ant metu.

* Pirmutine kiniszka zoko- ninke kuri inzenge in Italiszka zokona Hongkong 1860 mete, mire ana diena turedama 83 metus. Josios vardas buvo se- suo Magdelena Tam.

* Septinios moteres razbai- ninkes prasiminusios "Chaste Dianos" likos suymtos arti Murcia, Iszpanijoi, laike musz- tynes su zandarais.

* Mrs. Katre Reilly, kuri ne senei mire New Yorke, pa- liko \$200,000 del milaszirdin- gu institutu.

* Amerike randasi suvir- szum 7400 moteriu priczerku (kuninginiu).

* Pirmiausios zokoninkes kurinos apsigyveno Amerike buvo isz zokono Karmeliton- ku, kurios atkeliavo 1790 me- te.

* New Yorke randasi septi- nios moteres advokatais.

* Kopenhagoje, Danmarke, daraktorkos mokalaimesia ap- laiko 320 doleriu ant meto al- gos.

* Gelezkelio kompanije New York, New Haven and Harford turi 22,176 akciona- rijuszu o terp tu randasi 10, 102 moteres.

* Priesz 1905 moteriu ne priemé in vokiezskus universi- tetus, bet szendien ju randasi 3000.

* Priskyriant postulantkos, Amerike randasi daugiau kaip 56,000 katalikiszku zokonin- kiui. Josios valdo 700 akade- mijes del mergacziau, 255 pri- glaudau del sieratu, 100 pri- glaudau del senu, 300 ligonbu- cziu ir kelis szimtus priglaudau del paiksuz ir namu del rasti- nau, reformateru, parapiuju mokelainiu ir t. t.

ISZ VISU SZALIU.

Japonu ciesaorius labai serga.

Tokio. — Ciesaorius Yoshi- hito pavojingai apsirgo ant uz- degimo plaucziu, visas sklypas isz tos priezasties labai nuli- do. Tebyris ciesaorius Japoni- jos turi 34 metus ir apeme dinstu Julajaus 30, 1912 mete po mirimui savo tevo.

Karaliskos vestuves.

Berlinas. — Caras Nikalo- jus pribuvo in czionais dali- bauti ant vestuviu kuningaiks czuotes Ludvikos vienatines dukteres vokiszko keiserio. Teip- gi pribuvo ant tos svod- vos angliszkas karalius Jurgis su szejmyna. Vestuves atsibu- vo praejta subata. Caras ke- lavo ginkluotam trukije per Ejdkunus kuri sergejo pulkas detektivu.

Skarbas 2600 senumo.

Berlinas. — Senoviszkas in- das kuriame radosi 78 sztukei visokiu auksinui daigtu, likos iszkasta 27 milias nuo czionais, miesteliye Eberswalde laike kasimo szulinio. Tosios seno- vizskos uzliekos paejna nuo asztuntu szimtmeczio, da priesz uzgimima Christuso, 2600 me- tu adgalios. Likos patalpyta in muzeju.

Isz Rosijos Lietuvos ir Lenkijos.

Gaisras.

Bielizcoje, netoli nuo Liubli- no, gaisru sunaikinti: krasos skyrius, monopolis, 100 namu ir zciaip budinku.

Artistes mirtis.

Balandzio 19 diena Liepo- juje nuo dziovos pasimire vie- tine latviu artiste Emma Lie- pa.

Gaisras su zmoniu auko- mis.

Szelkonovkos baznytkie myje, Kalugos gub., gaisras su naikino 61 numus. Sudego du valstieciuz ir sunkiai apdege keturi. Gaisro priezastis — vaidu neatsargumas.

Kiek ko ivezta Rulijon per 1912 metus.

Pasirodo, kad 1912 metais Rusijon ivezta linu uz 121, 344 tukstanciusz franku, kiau- sziniu uz 49, 31, 6 tuks. franku cukraus uz 89,182 vilnu uz 648,200, medzio dektuku isz- dirbimui uz 1,717, plauku uz 12,286 tukstantis, iszdirbiniau iszmeczio uz 23,114 tukstan- cziu, javu uz 34 4,380 tukstan- cziu, tabako uz 328,021, pauks- cziu pluksnu uz 77,924 tuks- tanciu arkliau uz 5,263 tuks- tantis.

Nelaba motina.

Nerechteje delei blogo mo- tinos apsejimo pasielepe 8 me- tu mergaite, vietinio gyvento- jo Ikonopisevo dukte. Tevui praszant, policija jo namuose padare krata.

Mergaite atrasta sklepe be- samoningame stovije. Jos ku- nus nuo muszimo melynas. Su- statytas protokolus.

Nelaimė.

Isz Dvinsko pranezama, kad Dubnos upeje apivoze dvi laivuti su pasazieriais. Nusken- do latviu laikrasztininkas Pe- tras Mimanas, vietiniai pirkliai — Stunginas ir kapeluszki- nas.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Montello, Mass. — Darbai sumažejo, dirba tik po 4 die- nas.

Kas moka darba, uzdirba nuo dolerio lig penkiu ant die- nos prie czeveriku o katras ta darba sapranta tai ir aplaiko. — Lietuviu nemazas burelis bet gaila kad yra persiskyrta ant triju partiju: "szventakup- riu", "ciellistu" ir "girtuok- liu." Nors czionais uzdrausta pardavineti gerimus bet spiky- ziu yra utfektiniai. Vienas ki- ta szejas ant ulicziu pravar- dzinoje visaip. — Parapijoi ne sutikimas, bažnyczye uzdyta, nes biskupas spyresi ydant ant jo vardo butu uzraszyta, zmo- nis ejna in ajrisziu bažnyczye melstis mokedami po dezim- tukus. Po perkelimui kuningo in kita parapije, lietuviams su- grazino piningus \$400 kuriuos sudejo per penkis menesius isz ko lietuvei yra uzganadyti o ko negalejo surinkt muso ko- mitetas. Laike ir czionais mi- sugriz.

Carnegie, Pa. — Plieno dirbtuvesia sustojo dirbti 1400 darbininku, reikalaudami 8 va- landu darbo ir pripaznimo unijos.

Du szimtai skepu uz- eme vietas straikieriu. Kaip rodos, tai straike neiszlaimes. — Jago bobeles geriau ne- priziures grincziu ir vaiku ir nepalaus girtuokliaut tai ant ju sprando uzses p. Baltruvie- ne. Geriau apsimalszyt pakol laikas.

Dayton, Ohio. — Atsi- szaukimas in visus Lietuvius Amerike.

Kaip jau visiems yra zinoma, kad czionais van- duo uzhejo kone visa miesta, gyventojai nukentejo daug ble- des o terp tu ir mes Lietuveli. Parapije Szv. Kriziaus kuri pradejo statyt nauja bažnyte- le, bet isz priezasties dydelio vargo negalime josios uzbaiti. Per tai ateiszaukeme in visus muso brolius Amerike ydant suszelptu mus aukomis, kiek kas gali. Kasijerius yra po kaucije ir ne vienas juso cen- tas nedinge. Bukyte malonus siunsti aukas ant ranku kasi- jeriaus: Mr. F. Savickas, 410 Maryland Ave. Dayton, Ohio. (FF 01)

Trumpi Telegramai.

§ Jessup, Pa. — Rev. Jonas Jurko, pastoris luteroniszkos elavoku parapijos ateme sau gyvaste per igerima karboli- nes rukszties. Sumisizmas pa- rapijoi buvo priezastis savzu- dystes.

§ Chiasso, Szvaicarije. — Arabai nuzude netiketiniai tukstanti Italiszku kareiviu po Sidi Garba Geguzio 16. Ran- das apie ta nelaine laiko zine slapytbeje.

§ Williamstead, Kurakoa. — Likos czion atidengtas sura- szas priesz gyvaste prezidento Gomeza. 80 ypatu likos arez- tavotos.

§ San Diego, Cal. — Ant naujo torpedinio laivo "Ste- wart" truko cilinderis uzmesz- damas du laivorius o suzeis- damas mirtinai treccia.

§ San Francisco. — Palicije iszgalbejo tris kiniszkas ne- valninkes isz paleistuvystes urvos ir visas sugrazius adga- lios in Kinus.

§ Scranton, Pa. — Jonas Chmielaukas uz nuzdinima palicijanto Mc Andrew isz Carbondale, likos pripazintu kaltu ir apsudintu ant pako- rimo.

Begis straiku Filadelfi- jos cukerniu.

Filadelfijos cukerniu strai- kas tees nuo 30 Balandzio ir kaip rodos negreitai uzsibaigs. Fabrikai uzdyrti, kompanije jeszko darbininku (skebu) ir payma tiesiog isz namu, tvar- ka visame, nes dabojame ydant jokiu maiszacziu nebutu, isz pradziu buvo darbe palkos ir pipirai nes dabar apsimalszino. Nesenei atviko in czionais ir suarziuo visus darbininkus ko- kis tai Juozas Szmitas, nes po kokiam tai laikui iszsisobino nevos in Brooklina organiza- vot drrbininku ir iszszaukt ant straike, bet dingo kaip kamparas. Kaip mena tai bu- vo apgavikas ir aplaike gerai in delna nuo kompaniju.

Boselei su palicijentais ejna po stubas, kerszindami darbi- ninkus ydant sugriztu prie darbo, ne prieszingai dangiau ten darbo neaplaikys jago ne- sugriz.

Szmtas iszvaziaves, paliko supainiotas knygas ir negalima daznot kiek turime nariu o piningu kasoje paliko tik 4 dolerius ir per tai esame pri- versti szauktis in visuomene paszialpos.

Jau nuo nekurio aplaikeme paszialpa kaip tai: nuo Dr. Szv. Antano Filadelfijos \$25, draugyste Vitauto \$25, darbi- ninkai isz Milemo cukernes isz Filadelfijos teip- gi mums pri- gibalbeti uz ka isztarem szirdin- ga acziu. Isz Bostono apture- jom nuo redaktorus "Kelei- vio" p. Geguzio \$50, tie pinin- gai buvo atlikia nuo riubsiu- viu straike, uz ka - szirdingai acziu. Teip- gi esame dekin- gais p. Viktoriui Bartkui, ku- ris renka aukas nuo Lietuviu ir kitacziau.

Persergstame visus ydant nesiduotu prisigant kokiam tai R. Merkiui, kuris "Kovoje" padave korespondencije prasi- mines save presos komitetu, gyvenantis po No. 1815 E. Mayomensing Ave. Mes jo nepazinstame, nes jisai nedir- ba cukernese ir apgavagai prasimyne save presos komite- tu. Muso komitetas yra isz- rinktas per visuomene ir ran- dasi po kaucije. Nesiuskyt jokiu laiszku ne aku ant ran- ku. R. Merkis. Jago siusy- aukas ant suszelpimo Filadelfi- jos straikieriu. Meldzeme visu tautieciu suszelptu mus kiek galima o ipatingai drau- gytes ir pp. biznieriiai. Sunskyte aukas ant ranku presos komiteto: Mr Ignatas Allekna, 229 Pierce Str. Phi- ladelphia, Pa.

Jonas Strolis, prezidentas, Juozas Grigaliunas, sekretoris J. Vitarta, 1327 So Front Str. Philadelphia, Pa.

Akivos zinutes.

— Mieste St. Paul, Minn. plumberei gauna \$5 ant die- nos.

— Cigarninku unijoje ran- dasi 45,457 sanariu.

— New Yorke szeripas turi 1726 pagelbininku (depuciu).

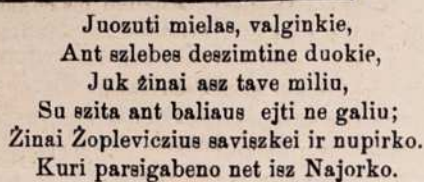
— Kalifornijoje randasi 941,293 citrininiu medziu.

— Mieste San. Diego stalo- rei gauna \$4.50 ant dienos.

— Mieste Sioux-City, Iowa, malorei gauna 45¢ uz adynos darbo.

— Anglijoje nusikutimo preke yra nog 4¢ lig 12¢.

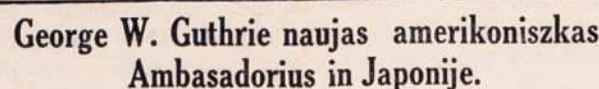
— Emigracija isz Vokietii- jos kas kart mazinais. Praeita meta tik 18 tukstanciu vokie- cziu apleido savo tevyne.



*Apisaka apie buda zmoniu
gyvenancziu praietam
szimtmetje.*

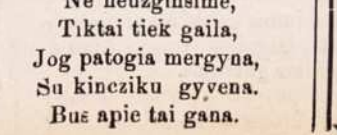
— Na, na, nepikite tejp tuo
jaus, nes buvo tas tik szposaj
juk amžinaj negalema apie taj
kalbet paszposaujome, taj ir
gana o dabar mielas Zienbauc-
ke kalbekite jus tolaus:
U-gi kajp taj sakiau mieli
mano kajminaj, pati mano —

...te, duona. Tamista gal da vis-
tikluose gumedamas gardžiai
miegojė, ant tos pasakos, prie
saldziu dainialu motinos, kada
asz usz tevine savo givasti
iszstatinejau ant pavojaus.



jeiko ant to ne atsakius pažiū
jo rustingai ant susirinkusiu
judinosi toliaus, patraukęs
erai tabokos o po tam cz a-
lejas druczei.

urejo nuszaŭti. Matote mie
sajtitoj jaigu tas szuo bu-
mogus taj gautu pagira ir
tali uz savo darba, szuo,
negalejo iszsuteisint.



THE PHILADELPHIA M. CLINIC
117 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.
Atsilankantiems asabiškai ofiso valandos yra šitos kasdien: nuo 10 iki ryto iki 4 po p.
dėdžio nuo 10 iki 3, o Utar. ir Pėtn. vakare nuo 6 iki 8.
Teipat reikalauk nuo Klinikos knygos „DAKTARAS“, o bus prisiųsta.

THE PHILADELPHIA M. CLINIC
117 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.
Atsilankantiems asabiškai ofiso valandos yra šitos kasdien: nuo 10 iki ryto iki 4 po p.
dėdžio nuo 10 iki 3, o Utar. ir Pėtn. vakare nuo 6 iki 8.
Teipat reikalauk nuo Klinikos knygos „DAKTARAS“, o bus prisiųsta.

Griai.

Atejus griabimui, labai dažnai girdisi laikraščiuose apie užsienodijimą griabais. Niekas ne gelbsti perseręjęs mai ir rasitai pamokinantie žmones kaip atskirt gera nuo ne gero gribo, kas meta girdisi apie užsienodijimą ne karta visos sėiminios griabai tai ciza, tai tenais.

Ant to daliko atkreipie priez ne seniai austrijokiszkas organas rodos sveikatos, atida skaititoju straispnio, profesoriaus A. Vogla. Pagal nuo mones autoriaus straispnio, griabai kaip valgomos daigtas, beveik ne turi jokios vertes Jau tas parodo bloguma maistitugumo gribu, jog maistitugumu ju ira puvancijos organizkos substancijos, kuriu nesivavina ir neperdirbineje savije, kaip kitos augmenis.

Apie dugeli gribu, net apie didesne puse ju nezinoma ar ira gerai, ar nuodijancizais, o net ir visi iz priezasties kad esti, net ir tie, kuriuos pripazinta uz sveikiausius, prisusun- gaudeniu ir azotiniu substanciju, pradeda pati da augdami, tuoj po isdigimui, todel neira sveikais ir gali buti nuodijancizais, arba bledingais sveikatai valgančio.

Toliaus prof. Vogla, kalba kad iziol labai menkai da isaiszkintas materializskas su- sidejimas gribu, tai ira: iz koku materializskiu daliu su- sideja gribas, kaip ir tai, kad da nedasekta kada gribai buti sveikaisiais, kodet uzsi- nuodint galima ir nuo tu, ku- rie uz sveikiausius pripazinti. Galiaus gribai kad ir butu ge- riaisiais, visai mazai turi maistitugumu daliu ir viduriai negal- gerai sumalti to maisto, kas gimdo liga viduriu. Todel bu- to geriausiu daigtu visai joku gribu nebevalgiti. Jeigu joki- os naudos, taciau bledi, o kartais ir mirti jie atgabena, kam-gi juos rinkti, pirkti, pri- taisinoti ir valgiti, nezinant kokios bus pasekmes to smogurio.

Tegul sau auga ir pusta ant lauko, o ne reikes visai rupin- tis ar jie sveiki ar ne, ar gali- ma valgit ar ne. Jug zmogus ju iz bado ne valgo.

"Križiokai."

Lipske issejo iz po spaudos veikalas M. Banero, kuriame autorius tarp kitko apraszina- ja ne dora, paleistuvizska gi- venima, pazistamu gerai Lie- tuvai "Križioku," nuo kuriu datirusi dideliu skriaudu, ka- da tie nedori zokoninkai kar- du ir ugmini lietuvius mokino krikszcionizkos tikibos. Kas zingeidus ir noretu zinoti kiek musu bocziai kentejo nuo tu plesziku gali dzainot iz veika- lo Henriko Sienkeviciaus kuris ira jau ir lietuvizsko kalbo po uzvardiu "Križiokai" V. tomuose, kuri pardu- dame labai pigiai. Jau iz to istorizko apraszimo galima pamatit kaip buvo nedorais tie minikai, bet veikale M. Banero ju nedoras gyvenimas da geresnej sviesoj perstatit- as.

Zkoninkizski tie kareiviai kurie prisiekinejo pasieszvest tarnavimui Marijos Panos ir Križiui, tais garbingais ir szventais vardais, kaip kad skraistelia apiesupinejo, idant paslept moralizska puvei ir savo piktus darbus, szaukian- cizius Dievo atkerszijo. Kri- žiokai ne tik kariaudami del platinimo krikszcionizkos, pil- de piktadarties kurioms turi pasipiktint kiekvienas kriks- cionizs, bet ir kliosztorije ve- de nedora gyvenima. Ukesai Marienburgo, esancio rez- dencija "Križioku" dzainai skusdavos ant zokoninku, ka- dangi vakarais bijodavo virai apliest namu, idant zokonin- kai neiszvogtu moteries, ar duktes, kurias gabenoji in mures kliosztoriaus ir ten pa- leistuviau.

Dalis križiokiszkos plies, kur zokoninkai paleistuvistes savo pilde vadinais ir po sziai dieniai "Der Jungfergrund" t. i. "paszalis mergu." Ir szian dien da zinomas ira namas priglados "Jungfergrund- Hospital," kame talpinta su-

koneveiktas Križioku mergi- nas ir moteria, kaip autorius sako: "Zu Grunde grichtete Frauenzimmer."

Kaip paleistuviste buvo in- siviravus tarp Križioku paro- do ir tas, kad didis mistras ju Konradas von Jungingen, ku- ris prazuvo iz rankos lietuvio, iszdrive besibaigiant 14-tam szimtmeziui savo padavadiji- ma, kuriame uzdraude laikit mureose kliosztoriaus net vi- soki givuli, net ir kate— mo- terizkos lities.

Teip giveno tie, kurie pri- siekinejo amzina paniste, am- zina czistata.

Padekavone del "Saules" nuo jaunios Lietuvaites.

Du Bois, Pa. 18 Geg. Guodotinas Tamista: — E-miu skaitytoja "Saules" nuo laiko kada tik galu atsi- minti. Mano tevelis skaito ja- ja nuo pribuvimo in Amerika lig laiku kada, mire 1905 me- te.

Asz esmu gymus ir uzaugus cizon Du Boju teip-gi ir visi mano brolei ir seseria.

Nezinau kaip yliau juso lai- kraisztis "Saule" buvo sanariu muso szejimusi, nes patis ga- lite suprasti nuo kaip yliai, nes tevelis skaito ja priesz ap- spiacizavima 1890 lig smert, nes kada mama apsideve antru kartu, tai nepaliove jaja skai- tyti nes pati ant savos, uzisra- sze ir be pertraukos jaja su noru skaitome.

Iz "Saules" pramokau skai- tyti ir raszty lietuvizskai ir da- bar esmu sekretorka lietuviz- skos draugysteje Szv. Katari- nos ir laikau taji dinstu jau tris metai, dabar turiu 19 metu amziiaus.

Bukyte malonus apgarsyti "Sauleje" sekanti straispneli, nes iz to gali pasigeret visi lietuviai. Mano sesuo Ona iszkeliavo ana diena in Bermudos Salas, nes kasztus kelionos laimejo ant laikyto kontesto per ang- lizska laikraiszt "Du Bois Morning Courier," aplaikyda- ma pirmutinia dovana uz su- rinkima daugiausia skaitytoju del tojo laikraszcio. Yra tai dydele garbe del czionaitiniu lietuviu, jog terp tukstancziu amerikonu, pirmutine dovana iszlaimoje lietuvaitis ir ausz- cziau stovej uz kitas tautas.

Mano sesuo aplaiki 27,000 balnu uz kitas ypatas ir uz tai aplaiki dykai kelione ir visus kasztus in Philadelphia, New York ir Bermuda Island.

Uz prigialbejima surinkti tiek balnu szirdingai dekarvoju muso tautieciams M. Bartusz- kam, J. Vailoniams, P. Vailo- niams, M. Megliniskiams iz Du Bojaus ir A. Chopiams iz Loebe Addition ir J. Balevi- ciziams iz Sykesvillias. Nors randasi czionais ir daugiau Lietuviu bet tieje neprisiejo del iszauszczinimo lietuvizsko vardo terp svetimitauciu.

Norints mano sesute yra ka- sijerium Carlton teatre ir lan- kosi in moksela Business Col- lege, bet netingejo surinkti to- lik milzinszka skaitliu balnu ydant tik parodyt svetimitau- ciziams, jog ir Lietuvie gali pasirodyt ka gali.

Velindama jiums kanoge- riausio pasivedimo ir kad "Saule" niekad neprazutu.

Su pagarba Maryona Balevieziute. Mano patevio pravarde Szim- monas Laukaitis.

NAUJA KNYGA

-PO VARDU-

PRIEJGIAUSE

MOKSLAS

ANGLISZKO

LIEZUVIO BE

PAGIALBOS KITO.

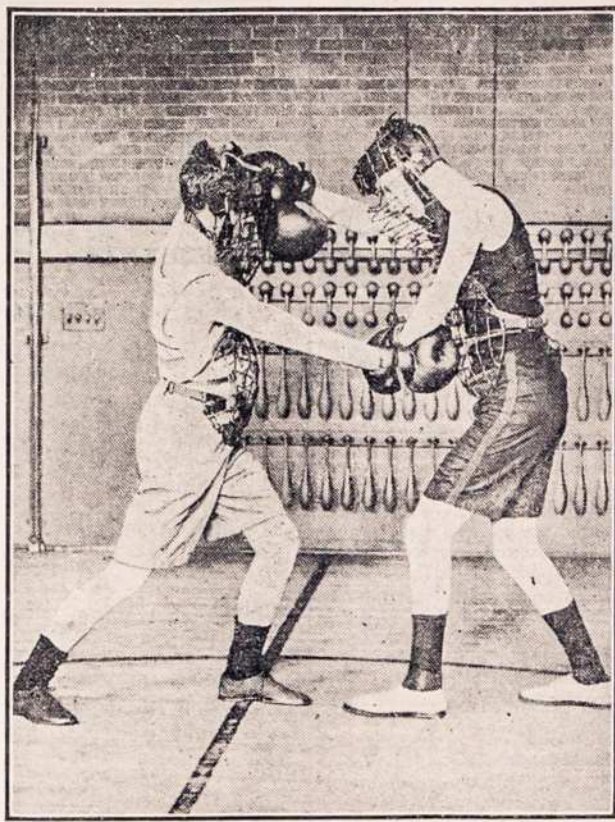
Yra tai praktiziancuse Knyga kokes lig iziol Lietuvie turejo.

Ir teip sudeta, jog ka tikti pribavus Grinoris iz Lietuvos gali la trumpa laika pats per- save izmokti Angolakai aziek tiek kalbat.

Toji Knyga drusei aparida in Francuzini raudona audima in kartoje tikti \$1. Kaszuo sudetines mos apmokame.

SAULIS Mahanoy City

Naujas budas "boksavimo."



Profesoris Brewsteris iz Dover, N. J. ausztesnes moks- laines iszrado nauja buda boksavimo be suzeidimo viens kita. Bokserei uzsideja "mozelus" ant veidu, kratines ir pilvo, na ir pradeda duoti vienas kitam in ciferblati kaip tai ant paveiks- lo matome.

Piningaj.

Popierinius piningus prade- jo vartoti pirmause Izspani- joje. Buvo taj 1482 mete, ar- gu tame lajke, kada vieszpa- vimas Mauri Izspanijoje pra- dejo pamazeli nikti. Izspanai jau buvo dasigavia in miesta Alhama, padeto pacizame vi- durije kalifo karalistes ir uz- emi druviete. Muley-Hazen sueme paskutinius pajegas, idant atimti no Izspanu taje svarbe vieta ir aplinkine. Iz- panai ginesi kaip levaj, ir bu- tu tureja pasiduoti, nes kasose vieszpatistes usztokavo po- ningai. Tada gubernatoris Don Inigo Lopez de Mendoza, gra- fas Cendilla apmislino gera spazaba. Szitaj dab karaluj- roda, idant palejti in begi po- pierinius piningus. Buvo tai maži cedeleli iz storos popie- ros, ant kurios buvo parazi- ta verte piningine su parazu- grafo Cendilla. Vienlaiki at- ejo jiam antra mislis in galva priverstinio kurso. Prisaki jis po didziausia bauseme, idant netikaiti vaiskas, bet ir giventoj Alhamos priiminetu taj- ses popiereles tokioja vietoje kiek stovi parazista. Vienlai- kai apgarsino gubernatoria, jog po pabazgita vainai, tie- jeje "cedelee" bus majnami ant piningu vieszpatistes kasose ant skambanciu piningu, ta- saj uzmanimas pasirodi labj- gera. Tada ant rejkalu vain- os ne stokavo piningu, o ka- da vajna su Mauraj pasibaj- gi, visi katrie turejo popieri- nus cedelus, iszmaini ant auk- so.

Tame tai atsitikime o ir ki- tuose atsitikimuose, beda vi- so izsmokina. Po metui 1482 pradejo cielejo Izspanijoje vartoti popierinius piningus, o tuojaus ir kitose vieszpatis- tese Europos.

Moteriste kinuose.

Kinuose po tejsibeje ne ira uzvesta daug pacizta, vienok vialas virams, jagu iz savo pa- czios neira suvis uzganadin- tajs, prisimti, sav da kita pa- czia. Vienas Kincaizkas padavi in viena lajkraszi Europini szejite: Jagu poroje givenan- tie — buna bevajkeja, tada ki- niszkos tiesos pavolina viruj skajtanociam 40 metu prisimi- ti antra paczia. Ant suradimo tokios paczios tur' prigibelteji pirmutine pati. Kasdienia- me givename pirmutine pati visame tur' vale kajpo pirmu- tine pati, toji antroji, buna po valdze pirmutines, zinoma na- miname triuse ir gaspadoria- vime. Kada toji antroji pati liekti motina, tada pirmutine pati prigibelteji anginine kudi- ko ir dalinasi su viru dziaugs- mu, jog sulauki patamko. Ta- saj kudikis, o ir kiti vajkaj, stojasi palajkunajs tevizko turto. Kada pirmutine pati nu mirszta, tada antroji apima ciela naminia valdze.

Iz to papratimo gali supras- ti, jog kinines moteres ira taj- kesnes tarp savos, negu mote- res musinio sztamo.

Kokia atmokestis kiniszko rasztininko.

Europos civilizutuose tauto- se literatai ir autoriai padaro dideliu piningus su plunks- na, veikalas parazistas ira sa- vastim autoriaus ir nieks nega- li jo savintis.

Kitaip vienog ira Kinijoje, kinas su savo persienesjusia kultura, su savo juokingoms ir instabioms europieziui tra- diecijomis visai kitaip ziuri ant to daliko. Raszo ne del pelno, o vien del smagumo, nedrau- dzina niekam iz savo veikalo naudotis. Priesz neseniai, kaip raszo vienas iz Londono lai- kraaszio "The Academy", tu- lam kliube literatu, susirinko apstus buris gabiu anglizku rasztininku ir kalbejoji apie savo darbus, ipacz apie geras pasekimas "apsaugojimo lita- rizizkos savasties". Tarpe susirinkusiu buvo ir tulas mokintas kinas, del uredzisko reikalo atlanke Londona. Uszklaustes per viena iz lita- ratu kokias ira paprotis Kini- joj kas link savasties veikalu literatizsku atsake: "Pas mu- mis literatura neira "bizniu".

Jeigu kas laikas nuo laiko pra- leidzia savo givavimo sma- jiausias dienas rinktamas sa- vo datirimus, atsitinka, jog "turi ka tokio prie pasakimo" jog mano kad atidenge kokia teisebe, kurios slept neturi tie- sos, o tuoj savo tautieciams ja atidengti. Tada sedas ramiai rasziti. Jeigu jo pazvelgos in- teresejoja kaiminus, dziaugiasi. Jeigu jo nuomone žmones per- raszineja ir leidzia iz ranku in rankas, autorius jau cziausi laimingas. Kada jo rasztas ori- ginals, arba kopijose pasiekia tolimas provincijas dides viesz- patistes, tada autorius sudeda rankas ir laimingas mirszta kaip triumfatorius. Tai visa jam atmokestis uz jo proto darba, autorius kitokios at- mokesties nenori. Jis garino teisebe, o žmones pripazino ir klause — to jam pakanka, tuo mi uzganadintas.

"KAPITONAS VELNIAS"

Priekitai Cirano De Bergarac

Verte iz Francuzu Kalbos

KUN. DR. M. JUODISZIS

Yra tai labai uzimanti ir kinga apysaka, padalinta in tris tomus. Visi tris tomai vienoje knygoje.

404 Puslapia. 659 col. Dydumo.

PREKE...

\$1.00

Nusimtinio kasztus mos apmokame.

W. D. BOCKOWSKI-CO.

MAHANOT CITY, PA.

Asztuonioloka metu mie- ga.

Api nepaprastj prajova pa- talogiezna apsakio dr. Fortin gazietoje "Frigoro". Mergina Bonyenval, givenantu su savo motina kajme Thenelles, ne- toli Saint — Quentin, no 18 metu ir 10 menesiu miegti. Gu- li ijlje be valdzios su indubu- siom akimi, su uzdaritom lu- pom. Skura sausa, atszalus szirdis vos plaka, nes regula- rizkaj, sunarej sustingia, nu- tirpia. Kaip kas ijosos ranka pakele, taj kaip sustingus laj- kosi. Toji mergina turi 38 me- tus, o papuole in ta miega iz- priezasties meginimo hipnotiz- mo ir ne galejo ijosos atgriebt ir tokiu spazabu likosi uz hi- pnotizuota. Seniaus daveinejo ijej po szaukzsteli majstingo, o jau no szezio metu nieko ne- priima. Apziurinejo jia parizi- znej ir iz aplinkines vizi parizi- daktaraj, ne vienas ne atrado atvertimo in givaste. Ir var- szave teip pat ira panaszli ligo- ni, kuri gavo taje navatna liga iz nervizsko susijudinimo ir jau keli metaj tesesi, bet kaip kada ir ant valandos pabunda. Ligonej daveineje valgi mie- gantej.

Mano vyrai Stanislovas Sziksnis pa- eina iz Kauno gub., Szauliu pav. Szauliu para., Notiniszku kaimo jis pabejo, no mines su zenota motere Viktorija pernai buvo suradus jin Peoria, Ill. pabuvo pora menesiu su manin ir vel iszbejo, jiai yra 80 m. amziiaus, praszau atsiszaukt ant ad- reso (17 04)

Mrs. S. Sziksniene, 46 Morris ave., Chicopee Falls, Mass.

Mano sesuva Agota Lecetskieni po tevais Dangelute, paeina iz Su- valku gub., Ludvinau pav., ir pa- ra., Raimu kaimo, apie 7 m. kaip Amerika, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (27 04)

M. Dviliene, Forest City, Pa.

Mano tikra sesuo Maryona Baltru- szaziute, 17 metu kaip amerikie ze- nota su Petru Pupkie 16 metu adgla- lios gyveno Mahanoy City Pa. dar neizne kur randasi josios pajezsko Elzbieta Baltruszaziute kuri nese- nei pribuvo iz Lietuvos. Tegul ji pat ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (27 04)

Mrs. Elzbieta Szatas, 417 W. Spruce St. Mahanoy City Pa

Mano brolis Laurinas Kazakevi- cizius paeina iz Suvalku gub., Gu- deliu gmino, Grigaliu kaimo, 11 m. kaip Amerika, pirmiau gyveno Chi- cago, Ill o dabar nezinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (27 04)

1808 Fire ave Str, Niagara Falls N. Y.

Jonas Laurinas paeina iz Suvalku gub., Vilkavizskio pav. Wisztoczio gmino, Anglizkiu kaimo, praszau atsiszaukt ant adreso: (27 04)

Mrs. Ona Geniene, 142 Jersey St. Ansonia, Conn.

Mano brolis Jonas Roka paeina iz Kauno gub., Ukmerges pav., girde- jau kad neseniai pribuvo iz Lietuvos in Pittsburgh praszau atsiszaukt ant adreso: (27 04)

Ant Rokas, Red Lodge, Mont.

Mano pusbrolis Ludvikas Pateckas 20 m. kaip Amerike auszgo ugjo- pirmiau gyveno Turners Falls o da- bar nezinau kur, teipgi ir Antanas Pateckas abudu paeina iz Kauno gub., Panevezio pav. Wabalniku pa- ra., jie pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (27 04)

J. Indriliunas, 352 Park St. Hartford Conn.

Mano vyras Kaspara Stumbris, iz- vazevo nog mane Octoberio menesi 1911 metuose, girdejau buvo apie Pittsburgh, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Taurages volos, Sze- metizski kaimo, tiesrai koliaika, girdejau kad yra mires, jagu kas apie jin zino praszau dzanest ant ad- reso, (27 04)

Mrs. Anna Stumbriene, 121 Kensington Ave. Kensington Ill.

Mano brolis Feliksas Wackio pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Kudainu gmino, Liskavos para., 15 m. kaip Amerike pirmiau gyveno So-Fork, Pa., 4 m. kaip su juo nesu- siraszau, o dabar nezinau kur praszau atsiszaukt ant adreso. (27 04)

N. Wackiute, Fairfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

W. Kaszaloniute, De Lanoy Pa.

Mano pusbrolis Bernardinas Sado- nios ir dede Mikas Sadonies abudu paeina iz Vilniaus gub., Traku pav. praszau atsiszaukt, ant adreso (27 04)

G. Sadonis, N. Bloomfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

W. Kaszaloniute, De Lanoy Pa.

Mano pusbrolis Bernardinas Sado- nios ir dede Mikas Sadonies abudu paeina iz Vilniaus gub., Traku pav. praszau atsiszaukt, ant adreso (27 04)

G. Sadonis, N. Bloomfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

W. Kaszaloniute, De Lanoy Pa.

Mano pusbrolis Bernardinas Sado- nios ir dede Mikas Sadonies abudu paeina iz Vilniaus gub., Traku pav. praszau atsiszaukt, ant adreso (27 04)

G. Sadonis, N. Bloomfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

W. Kaszaloniute, De Lanoy Pa.

Mano pusbrolis Bernardinas Sado- nios ir dede Mikas Sadonies abudu paeina iz Vilniaus gub., Traku pav. praszau atsiszaukt, ant adreso (27 04)

G. Sadonis, N. Bloomfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

W. Kaszaloniute, De Lanoy Pa.

Mano pusbrolis Bernardinas Sado- nios ir dede Mikas Sadonies abudu paeina iz Vilniaus gub., Traku pav. praszau atsiszaukt, ant adreso (27 04)

G. Sadonis, N. Bloomfield Conn.

KUR BUNA

Mano vyrai Stanislovas Sziksnis pa- eina iz Kauno gub., Szauliu pav. Szauliu para., Notiniszku kaimo jis pabejo, no mines su zenota motere Viktorija pernai buvo suradus jin Peoria, Ill. pabuvo pora menesiu su manin ir vel iszbejo, jiai yra 80 m. amziiaus, praszau atsiszaukt ant ad- reso (17 04)

Mrs. S. Sziksniene, 46 Morris ave., Chicopee Falls, Mass.

Mano sesuva Agota Lecetskieni po tevais Dangelute, paeina iz Su- valku gub., Ludvinau pav., ir pa- ra., Raimu kaimo, apie 7 m. kaip Amerika, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (27 04)

M. Dviliene, Forest City, Pa.

Mano tikra sesuo Maryona Baltru- szaziute, 17 metu kaip amerikie ze- nota su Petru Pupkie 16 metu adgla- lios gyveno Mahanoy City Pa. dar neizne kur randasi josios pajezsko Elzbieta Baltruszaziute kuri nese- nei pribuvo iz Lietuvos. Tegul ji pat ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (27 04)

Mrs. Elzbieta Szatas, 417 W. Spruce St. Mahanoy City Pa

Mano brolis Laurinas Kazakevi- cizius paeina iz Suvalku gub., Gu- deliu gmino, Grigaliu kaimo, 11 m. kaip Amerika, pirmiau gyveno Chi- cago, Ill o dabar nezinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (27 04)

1808 Fire ave Str, Niagara Falls N. Y.

Jonas Laurinas paeina iz Suvalku gub., Vilkavizskio pav. Wisztoczio gmino, Anglizkiu kaimo, praszau atsiszaukt ant adreso: (27 04)

Mrs. Ona Geniene, 142 Jersey St. Ansonia, Conn.

Mano brolis Jonas Roka paeina iz Kauno gub., Ukmerges pav., girde- jau kad neseniai pribuvo iz Lietuvos in Pittsburgh praszau atsiszaukt ant adreso: (27 04)

Ant Rokas, Red Lodge, Mont.

Mano pusbrolis Ludvikas Pateckas 20 m. kaip Amerike auszgo ugjo- pirmiau gyveno Turners Falls o da- bar nezinau kur, teipgi ir Antanas Pateckas abudu paeina iz Kauno gub., Panevezio pav. Wabalniku pa- ra., jie pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (27 04)

J. Indriliunas, 352 Park St. Hartford Conn.

Mano vyras Kaspara Stumbris, iz- vazevo nog mane Octoberio menesi 1911 metuose, girdejau buvo apie Pittsburgh, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Taurages volos, Sze- metizski kaimo, tiesrai koliaika, girdejau kad yra mires, jagu kas apie jin zino praszau dzanest ant ad- reso, (27 04)

Mrs. Anna Stumbriene, 121 Kensington Ave. Kensington Ill.

Mano brolis Feliksas Wackio pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Kudainu gmino, Liskavos para., 15 m. kaip Amerike pirmiau gyveno So-Fork, Pa., 4 m. kaip su juo nesu- siraszau, o dabar nezinau kur praszau atsiszaukt ant adreso. (27 04)

N. Wackiute, Fairfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

W. Kaszaloniute, De Lanoy Pa.

Mano pusbrolis Bernardinas Sado- nios ir dede Mikas Sadonies abudu paeina iz Vilniaus gub., Traku pav. praszau atsiszaukt, ant adreso (27 04)

G. Sadonis, N. Bloomfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

W. Kaszaloniute, De Lanoy Pa.

Mano pusbrolis Bernardinas Sado- nios ir dede Mikas Sadonies abudu paeina iz Vilniaus gub., Traku pav. praszau atsiszaukt, ant adreso (27 04)

G. Sadonis, N. Bloomfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

W. Kaszaloniute, De Lanoy Pa.

Mano pusbrolis Bernardinas Sado- nios ir dede Mikas Sadonies abudu paeina iz Vilniaus gub., Traku pav. praszau atsiszaukt, ant adreso (27 04)

G. Sadonis, N. Bloomfield Conn.

Mano sesuva Ona Kaszaloniute pa- eina iz Suvalku gub., Sejeu pav. Merelauks para., Siemeniszkiu kaimo keli metaj adgal girdejau Philadel- phioj, o dabar nezinau kur, ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso. (27 04)

25 M. JUBILEJUS LAIKRASZCIO SAULES

1888

1913

25 METAI išdavystės laikraščio "Saule!" Kiek tai vargo, sunkenybės, persekiojimo ir visokių nesmagumų panesė per taji laiką laikraštis "Saule", kuri be paliovos šviečia del visu Lietuviu Amerike! Su džiaugsmu apvaikštinejame taji sidabrini jubilėju, nors troško iš širdies sušaukti teip svarbios dienos a. a. D. T. Boczkaukskio, uždėtojas laikraščio "Saule, bet Dievas kitaip suredė, palikdamas jojo inpedžius idant po jo mirties neuztemtu "Saule".

Ziuredamas ant paveikslu savo tevelio ir raszdamas szį straipni, atsidusan ir pamislinau: liudna, kad szendien ne esmi su mumis, apvaikštynet teip svarbia diena del nus, kurioje tai dienėje linksminames iš pasisekimo "Saules" jog po tavo mirties nepražuvo, jog inkapei dvase tavo in mane idant galetau ir ant toliaus tarnauti Lietuviams po tavo mirties, kaip tu tarnavai be paliovos per 24 metus del labo savo tautieciu. Atsimindamas vargus kokius turejome iš pradzius, gaila, kad szendien negali pastnaudot iš vaisiu savo sunkaus darbo ir džiaugtis drauge su mumis. Bet norints szendien nesiranda tavęs ant szios pasaulės, pildysim noringa—su pasisventintu tavo noru kada mirdamas kalbejai: "Vaikėlei, neduokyt "Saulei pražut!" Teip, pildysim tavo paskutini paliepima, kaip tasai jenerolas puldamas ant pleciaus kares paszaukė in savo kareivius: "Vaikai, nepasi duokyt! pakelkyt veliava muso, kariukyt lyg paskutiniu laszo kraujo, neduokyt nevidonams pergalet just!" Panaszai ir mes pildysim nora tavo, kada puelei ant pleciaus sunkaus darbszavimo del labo savo tautieciu—del kuriu dirbai lyg smert, paaukaudamas savo gyvaste!

"Saule" savo keliu eis ir toliaus ir stengsimes kiek iszgalesime palaikyti laikraštį to dvasioi kokioi ja paliko neatgailėtinus buvusis jos uždėtojas a. a. D. T. Boczkaukskas. Su Dievo pagalba ir gebiamu skaitytoju paremimu, stengsimes darba vartyti toliaus, nedarant laikraščio partiviskos pakraipos vien paszvensdami ji tarnavimui visuomenės reikalams teip, kaip lyg szioi jis tarnavo.

Pirmas numeras "Saules" iszejo 27 Liepos, 1888 mete, tamsiamie ir anksztame skelpeleje, o dirbo pats iszduotojas su pagialba su naus 13 metu Franciszku ir dukteries 15 metu Ludvikos. Ka daryti pradze buvo sunki,—pradejus reike vartyti. Ir teip silpnu zingsniu yremes tolyn. Netrukus gal in pusantru metu, atsirado keletas nevidonu, kurie paleido szturma ant "Saules" ir per du metus turejome galetis su nevidonais, bet truko galybe nevidonu, nes vienas jau seneli po žeme o kiti uz tai turejo nemazai ergelio ir baume nuo Dievo uz toki pasielgima. "Nustume galinigus nuo sosto, o nužemintus isz augstino" (Lukoszius 1). "Saule" neuzteme, pradejo galop dydintis o nuo 1896 metu, jau drukarne likos patalpyta savo loenam name. In meta laiko (1897) likomes paszaukti per "prietelius" priesz suda su vienitu Steitu, bet ir tame Dievas pribuvo mums in pagialba, o ant ko pasibaige, tai del visu Lietuviu zinoma. Nuo to laiko dydesne laikme Dievo pasirode ir jau ant tiek medegiszakai pajegu pribuvo, jog drasei galejome pradeti iszdavinet laikrašti du kartu ant nedeliu,—utarninke ir petnycioje,—ir mensesini laikrašteli "Linksmu Valanda".

Szendien drukarne loenam name, yra pukei intaisyta, turi sztant visokes maszinas elektriku varomas ir ta viska, kas yra reikalingu del drukarnės. Nedarome jokio apvaiksziojimo ir netribujeme per laikraštį apie jubileju 25 metu iszdavystės,

tikumoje taja dienele praleidome o su džiaugsmu, jog per ta keholeka metu be pertraukos ir sveikatoje toliaus dirbame del garbes Dievo ir Broliu Lietuviu.

Tebyriaus iszduotojais laikraščio "Saules" yra: naszle D. T. Boczkaukskine, Vladislovas D. Boczkaukskas ir Viktoris L. Boczkaukskas o redaktorium po mirties a. a. D. T. Boczkauksko likosi vienas sunus Franciszks W. S. Boczkaukskas (neprigulintis in kompanije).

Ar daug iszdaveju lietuviszku laikrazeiu szendien randasi, kuriu vaikai apyms iszdavystes po ju mirties ir ves pasekmingai bizni? Franciszks W. S. Boczkaukskas

TWENTY-FIVE YEARS.

By F. W. S. Boczkowski Editor

Twenty five years! A quarter of a century! Such is the age of the Lithuanian Semi-weekly "Saule" (The Sun)

Twenty-five years ago we had just one Lithuanian weekly paper in the United States.

D. T. Boczkowski now deceased feeling the necessity of the people, founded in 1888 the "Saule" whose aim being always to educate and enlighten his countrymen—mostly workingmen—in the U. S. so as to make them the best and freedom loving citizens.

Being editor of the "Vienybė Lietuvinki" the only paper published in the United States at that time in the Lithuanian language at Plymouth, Pa. after gaining experience, in the matter of what the Lithuanian people needed and liked most, D. T. Boczkowski conceived the idea of publishing the "Saule".

With a small capital he went into the enterprise—heart and soul, and started the "Saule" with his two small children.

After untold privation, exertion, persistence and perseverance, working almost day and night, he succeeded within several years in bringing the paper to a paying basis.

Thereafter the paper was increased in size and to a semi-weekly in 1902, and through hard work, energy and ability, of the founder and due to the honest, educational and fearless policy of the paper, the "Saule" gained ground year by year, not withstanding sporadic, sometimes quite energetic opposition from the clergy.

The first home of the "Saule" was in a little basement at the corner of Pine and B. streets. In 1896 it was moved to a larger building on Spruce street and then to South alley.

February 25, 1909 after a long illness, D. T. Boczkowski departed from this earth to the sorrow of his thousands of readers, friends and family. Even to his last moments he declined to lay down his pen and practically died in harness as a Veteran editor and publisher of the "Saule". To-day he is lamented by all the Lithuanians in the United States and Europe.

The W. D. Boczkowski Co. publishes and owns two papers: the "Saule" and a monthly periodical "Linksmu Valanda" (Happy Hour). These papers have a large circulation all over the United States, and of course wield a strong influence among the Lithuanian people in this country especially the "Saule".

The above facts will undoubtedly convince the reader that the W. D. Boczkowski Co. is justified in feeling proud of the results of twenty-five year of strenuous work. But the gratifying results arouse not only a feeling of pride within the hearts of the publishers and editor of the "Saule", they are and

will be an encouragement for the future; they will be their beacon light, guiding them always on the path of honest endeavors, and of serving their people—the Lithuanian people—the whole community, the whole public, and this our beloved country, to the best of their ability.

To all the subscribers and advertisers—patrons and friends of the Semi-Weekly "Saule" (The Sun)—greetings and heartiest thanks.

W. D. Boczkowski Co. Publishers.

Gyvuok mums, "Saule" Suramintoja!

Tankiai skaitant man laikraštį "Saule", teko patirti, kad "Saule" suveina szimet dvidezimts penki metai kaip ji gyvuoja, kaip ja neuzmirsztinos atminties lietuviu pionierius D. T. Boczkaukskas uzsėjo. 25 metai "Saules" gyvavimo—tai nera trumpas laikas, jei atsižvelgsime in tuo metini lietuviu susnudiama, koks pirmo Amerikoje tarpe musu broliu gyvavo. Reikejo daug truso in pastangu musu brolius pripratinti prie lietuviszakai spaudinto dzodzio, reikejo daug ko pakelti ir nukenteti. Tai mieliai atliko visu Amerikos lietuviu gerbiamašis a. a. D. T. Boczkaukskas, kuris uzsėjo lietuviu szvietimui "Saule", ir visas laikas nenulstancziai lietuviu naudai darbavosi. "Saulei" szianiz sukanka 25 metai gyvavimo, ar ba kitais dzodziais tarius—sidabri nis jubilejus. Man rodosi, isz lieviszku laikrazeiu Amerikoje senesnis uz "Saule" bene bus tik zinomas. "V. L.". Bet ka reiszkia to laikraščio senumas priesz "Saule"? Kuomet "Saule" be perstojimo zenge vienuodu savo iszkalno pazymetu keliu, tai "V. L." nuolat savo plaukus maine ir ant galo nei pati nezi no kuo pasiliko. Bet ne tame visas dalykas Asz turiu pripazinti ir pasakyti, kad "Saule" savo lietuviu apszvietimu ir rupestimi apie lietuviu moraliszuma tikrai usitarnavo tikros lietuviu szvieties ne mirtina varda, toki varda, kuris zmonijos ar tai tautos palieka per amzius atmintij kaip neiszdidlomas ir retas pasaulij atsitikimas. Kad suraszius visus "Saules" gerus darbus ir nuopelnus, ko kius ji yra atlikus per tuos 25 metus, uzymtu labai daug laiko, bet dar daugiau vietos, todėl pasi ganedisiu tik su velijimais tam mylimiansiam mus laikrazeiui "Saule", kuris darbuojasi nenulstancziai iszeiviu naudai ir ne viena musu broli patraukia szalin nuo sukyldimo, nuo prabangu ir viso kin nelaimiu. Nes kokiamėgi ki tame laikraestyj surasi tiek daug zingeidziu zineliu, pamokinancziu ir rimtu skaitimeliu, puiku apyskeliu, arba juokeliu, kai kad ne "Saulei"?

"Saule"—tai lietuviu iszeivio su raminimas, tikras dvasies gaivini mui szaltinis. Kiti lietuviszki laikrazeiai su savo kokia tai keista moderniszka rasyba musu praszeiokeliamis neprieinama, o kad ir prienama, tai jie laikosi partijtu, tam tikru, iszsvajotu ir niekados neinvykdomu pazvalgu. Gi "Saule" yra bepartiyviszka, ji zengia viduriniu keliu, ji peikia, kas yra peiktino, ir giria, kas isztikro reikia pagirti. Juk tai skaiscziausias musu tautos veidrodis, kuriame atspindi musu tautos praklinansieji veikimai.

Sveikinu tatau "Saule" su 25 metu sukaktuvemis, velydamas jai kuodidziausiojo tarp lietuviu iszskiptojimo. Tegul ne viena Amerikoje lietuviszka grinczia neapsieina be "Saules", tegu ja skaito dideli ir mazi, jauni ir seni, ir velyju "Saulei" sulaukti ir iszkilmingai

szvesti netik 50 metu sukaktuves, bet szimto metu, pusantro szimto ir daugiau. Teip—pat uz "Saules" inkurima vieszai pagerbiu jos uzsde tojo pelenus, nes jis, a. a. D. T. Boczkaukskas, uz lietuviu iszeiviu apszvietima niekados nesigailejo savo sveikatos.

Gyvuok mums ant visados su dabartiniu savo leidejais, p—nu W. D. Boczkauksku, Co. kurie ytin kaip tikri lietuviu tevinainiai zengia ne nuilstancziai velonio savo tevelio pramintais takais, szviezdami musu brolius.

Ad multos annos! P. P.—tis.

Dydei Pagarbinimo Verta "Saule" ant 25m. Sukaktuviu!

New York City, 9 Liepos 1913

Nors pas mane ateina apie 38 kalbu laikrazeiu,—bet kaip tik gaunu "Saule", tai pirmutinis laikraštis mano rankose, nes per 19 metu skaitau "Saule" su atida—teip ligiai kaip ir kitus nepaniekin damas laikrazeius. "Saule" yra labai uzymanti, nes man bebunant Mahanoy City, ir ten gyvenant apie 16 metu atgal ir labai sutikime buvau su a. a. Boczkauksku tevu, nes tai buvo zmogus be jokio pasisziausimo ir geriausias prietelis del visu—tai tokiu zmoniu tik isz keliu tukstancziu vienas atsiranda.

Mano nuomone yra jeigu zmogus yra su geriauseis jausmais ir gelbsti budoje ir suteike geriausius patarimus tai yra neuzmirsztantis per amzius. Pertai tegul "Saule", sulauke ilgų metu ir szimtmetiniu (centurio) sukaktuviu "Saulei" su Boczkauksku visa generacije, kad "Saule" nepaliautu iszejus ir suteiktu Lietuviams greiciausias zynes; nes galiu atvirai priligtint prie pirmos klasos laikrazeiu svetintancziu. Keletas dieniniu Angliszku laikrazeiu tenka kozna diena perziureti, tai ziniu kitu kartu "Sauleje" pirmiau buna negu dieniniose Angliszkose laikrazeiose.

Pasilieku su savo visa familije gero veljentis "Saulei" ir visi Boczkauksku familije, ir velinu kad szimtai nauju skaitytoju pributu del "Saules". Laikrazei iszeina ne del mokinimo Astronomijos, Astroligijos arba Burtu, arba Filozofije ar Theologijos, etc. Tik iszleidzia laikrazeius del suteikimo veliausiu ziniu ir naudingu patarimu del skaitytoju laikraščio.

Tokių laikrazeiu yra "Saule". Velinu kogeriausios Kloties del "Saules" ir skaitytojems "Saules", ir podraugei visiems Lietuviams ant szios aszaru pakalnes; tegul uz zydi sutikimas ir nuslinksta tas prakeiktas uzvedejimas vienas kitiems, po draug ir girtybe tegul iszniksta; kada tas uzstos tai Lietuvei pasikels ir tai bus lygus su apszviecziausiams tautoms.

Su didziausiu pagarba del visu savo genciju Lietuviu.

J. M. Brundza.

Lietuviu Susivienijimas Amerikoje.

New York City, N. Y. 14 Liepos 1913

Susilaukus apvaiksziojimo Jubilėjans šventės linkin "Saulei" geriausiu pasekmiu, idant szvietu musu zmonems netik dienomis bet ir po sunkaus dieninio darbo vakarais.

A. B. STRIMAITIS
S. L. A. Sekretorius

Visiems skaitytojams, bendradarbiams, korespondentams ir prieteliams "Saules" siunczeme szirdinga pasveikinima ir acziu uz suszelpima ir gerus velinimus iszdavime ir susilaukime 25—metinio jubilejans iszdavystės "Saules".

W. D. Boczkowski Co.

O. CITY, PA.

XXV

ataskirtas nuo ir visu baltu

mes, kurie jin ve iszmokino lioniszakai, ko savo motinos auge su juom kalbedavo su ertoji Dieva. o apipaizintas ikiba, tiek ir es tas jaunas pazino. Stabms labai pati tikejimas, ka geras tas tike teip jaunas ku ku tevu graiasi. Ikszcionis? —riai vaiko. nis? — atkarėjimu vaikas. o ir jum pasamato kad asz terauju ir jie ka kaip kalbu anta, ka kalbu nezinau, nes visai da neauiau diem kaip r melstis priesz ojosi ir poterau kriziu praejti.

lare ir pastate lause kuningat. iau ir su vai. Zinau kad ten u savo teveliu u randasi vionis meldziasi vaikas pradekti. Susijudi. i pradejo gla. ir raminti jin. as kaip vadina

vo ir vardo teikas nezinajo, niszkos kalbos diti, jog paeje, arba kad te. unais. Kudikis gintas maldin. eigu budamas a jau jieszkojo smogesio pas va, koki jam a ir pamokini. restatinejo. tolesnis darba. rizkos dirvos vaisiu ir szian. krikscionibe vienog tos uzsėjo ten jau esziu me. jonierius, arba notinos....

iszLietuvos.

rkas. zio 11 d. pas uprastas potvie. liejo lankas ir mazus nuosto. okio tvano nie. Musu bažny. ypacz isz vir. us dar nevisai

nge. i pas mus, per po nuszauta 14 Szovikas pa. na. Tai atsi. uma, zaidziant

ava. (6 d. J. K. nē. kios priezastias zmona ir pats pu taip—gi nu. zmona palaido. o ji — be jo. a apeigu. Zmo. to nusinuodyji. girtuoklystas.

W. R

233-235 W. CENTR
PRIVATISZK.



Visi tie kurie pe
Isduoda D
Lietuvoje kam p
Del Draugu
Kepures, Karun
Su koku n
ir t.t., rasykite p
Apsaugoju Na

MUSU DRAP.
ir Apredimu del
aplaimke visok
szome ateiti ir
uzgandedyti.

Zinios Vie

— Petnycio pr
na "papoziimu vi
nu kareiviu" kur
kariaudami uz lais
po.

— Jonas Sumat
W. Pine ulicijos li
tas in ranka Prim
sia.

— Jurgis 'Mal
savo szejmina iszk
tuva kur ketina a
siliti.

— Parsiduoda
ni daigtai. Dasi
Mrs. Feely 314 E
— Redingo gel
vela truki, July
menesuose kuris
side 1:14 o sugriz
ju ant 5:55.

— Atejananti
baigs moka's
School 123 stud
tu randasi vaik
muso tautieciu
D. T. Boczkauk
lineskas, Elzbieta
Jonas Bendinska
reviczius, Francis
te, Juozas A. Rai
pas Romanas, F
niaucikiute, M
Jeva Auseviciuzi
Agnieszka Juode
wardas Palokas
kus burelis.

— Dr. M. J.
tuvizskas medeci
gijos ligonbutes
prima ligonius
10 lig 12 ad. pri
2 lig 4 popiet ir
vakare. Kazur
237 W. Center S
— Parsiduoda
gie" (kerizas)
me. Dasiznoki
glausa pas Dieter
Centre St.

SHELAND

— Augustas
mina sudeda s
kavone gymineu
mams uz pritar
buvimu ant sze
dotuvu ju suna
sandro, kuris li
prie kasiklos pra

— Petnycios
do ligonbuti mir
Katarina Mice
40 m. senumo.
paliko vyra su
No. 414 E. Cen
— Kunigas
vikaras ariaziu
kos perkeltas in
Philadelphijos.

Philadelph
kuojenti darbin
ku skaitlyje 50
90 skebu kurie
savo szejmynas.
pasirode ant ul
rei pradejo in j
menais ir plitor
dosi su jeis 20
tas nesulaike in
Keliokla ypa
tos o septinis
rie yra: B. Ros
laski, Z. Moroz
kia, J. Jegar
Mus.tine pras
ehington uliciz

"Saules" 25m Metyniam Jubilejui.

Su pasidydziavimu reik pasigirti, kad laimingam periode — dvidešimto amžiaus gyvenime, kad ir tai amžius visokių išradimų ir augštesnio išsitobulinimo yvairių šakų mokslu pasaulyje — pradedant nuo žagres, baigent, arba tariant yvairiausios ruošies orlaivius, kurie teip išstobulinti, kad žmogus pastoje netik viesz pacziu žemes bet ir oro; — nes oro pajegas pasikinkes ir sedint orlaivije tukstanczius myliu nuleke, kaip paprasčiausiu budu su arkleis važiuoja ir net teip yra paprastu dalyku kad jau orlaiviu lekiuojimas pastoje visai paprastu dalyku kaip Europoje teip ir Amerikoje — bet visam pasauliui.

Terp Lietuvių-gi periodo, gyvenimas ir labai svarbus, o tuom labiausia, kad Lietuviu tauta atsikele kaip iš apmari-nancziu miego — gal sakant geriau iš numirusiu. Kitaip negalima nesakyti, tauta juk be spaudos — tai kaip numirusi, kuri eiliu eiles metu buvo. Bet pasauliui nieko neyra amži no, viskas mainosi, keisčiausiu budu, nes kas pereinatis metais buvo niekinama ir neapken-cziama, tai szimet yra jau gerbtinu ir augstanama. Tai-gi vis pasmerktos tautos ant numirimo, tik vos per bertaini-ni szimtmecziu — laiko igi szen-dien mes turime apie 60 yvai-riu lietuvizsku laikraszcziu, ži-noma atsiradusius paskutiniais metais, nera reikalo garbint už nuopelnus, kurie yra gyne ne del budinimo Lietuviu ir plati-nimo spaudos Lietuvizsko žo-dzio, bet tik savo ypatiszkais reikalams kaip paprastas biz-nis, bet tik ypatingai tie laik-raszczei ir ju uždetojai verti neuzmirsztanczius garbes, ku-rie platino apszvieta arba pra-tino žmones prie skaitymo, kad paprate arba iszmoke skaityt, galetu meginti ir pažinti kuom patis esa. Žmogus-gi tiesiog to prasme žodzio, jagu nepa-zinstas pats save kuom esas, nie kad negali laikyti save už ap-sisvzetiui arba ateinanti prie supratimo.

Vienu iš svarbiausiu terp Lietuviu tuom pratintoju skai-tyt budinancziu iš amžinos už mirties, tai yra "Saule", ku-riuos sulaukeme ir asz podraug su kitais szvensti 25 m. Jubi-leju — kuri per tiek laiko daug Lietuviams pasitarnavo — ir lietuvystei.

Asz szvensdamas laikraszc-zio "Saule" Jubileju, nema-žesni turiu džiaugsma, kaipo szvenčiau mum garbingo rasz-tininko ir tikiojo žodzio pras-mejone — arba kaip ji cizi-kagieciai vadino Dedes Szer-no Jubileju. "Saule" leido szviesos spindulius bet pratino skaityti net nemokanczius skai-tyti o p. Szernas-gi aizskino veikme ir ypatisbes gamtos bei kitu mokslu savo skyrius lietu-viams, bet pasidekuojent "Sau-lei", kad toji iszmokino ir pri-pratino žmonis prie skaitimo. Juk tai "Saule" yra ta visoga-linga ypatisbe, kuri ir kitiems laikraszcziams skaitytoju pa-gamino. Labai daug muso tau-tizsku veikēju yra tai buye "Saules" mokiniai. Asz juos pažinstu, bet jie szedien rodos, kaip apuokai slapstosi nuo "Saules", kuri jiem pirmutini szviesos spinduli suteike.

Terp Lietuviu "Saule" tai pirmutini mokykla toke labai svarbe uždute yra atlikusi ir todėl kas gerbia mokykla ir moksla, tas turi atyduoti gar-be "Saulei" ir jos szendieni-niam garbingam apvaiszcziu-jime.

Rods tenka neviena tai kita "Saules", auginti iszgirti kad jisai sarmatiejesi "Saules" teip kaip Lietuviz grinozelis atvy-kes Amerikon, užsidejas bal-ta apykakle ir juoda szvaika o savo veliaus atvykusios mo-tyneles sarmatinasi, buk jau jisai in ponus iszejias ir tam pa-nasziai spaliojant, bet ka-gi apie toki iszgama galima pasa-kyti? Teip lygiai ir apie toki, kuris pirmiau garbino "Saule" kuri jin mokino skaityti.

Uždetojas "Saules", a. a. gar-bingos atminties D. T. Bocz-kauskas, nemirsztanczius gar-bingos atminties užsipelne, nes ne tik tukstanczius Lietuvius iszmokino ir pripratino prie skaitymo, bet teip-pat už tai, kad jisai "Saule" rede ir užlai-ke gyva žmonių kalba; be abejones, ir lyg sziol ta pati kalba yra užlaikoma tik palie-kant insakyma savo einiams.

Daugumas muso tautieciu "pirmieviu" o tokiais ir pir-mievius ir atbuleiviai ir kaip prudo vanduo, kurie teip save tituluoje, užsipuldineje ant "Saules" už užlaikima gyvos Lietuviu kalbos, esa "kodel neesti muso nunus ir nauja to-bula Lietuvizska kalba. Na kaip pamineti isztobulino lie-tuvizska kalba palikcia ne "pirmieviams" bet filologams sprensti, kadangi muso "pirm-ieviai" teip sudarke lietuviz-ska kalba, jog per meta laiko, tulus žodžius net trejopai per-vadina o galiausiai sugryžta žmonių kalbos vartojimo. Ži-noma, jie teip kalba skaityto jams ju laikraszcziu prikan-ka su nuolatos nukaltais nau-jeis žodžiais o paskui tuos vel su kitais pakeiciziant.

Ar nebijauriojimas ir tyccio jimasi yra iš kalbos, kaip ve-paveikslan price, szimet sena žodi vartoja cienia, jau kita meta kaina o treczia meta ta pati apmainia ant kainos ir daug tokiu bei panasziai ne mielaszirdingai iszdarkoma.

— Bet kokie tie muso "pirm-ieviai" szebetini net ir perdaug kvaili, jog veda net labai karsza agitacieje, kad užlaik-yti prusizskai — Lietuvizska kalba ir ilgiausius straipsnius pirazse teip-pat delei dzu kizskos — lietuvizskos tarmes, net tam tykslui jau ir stengama si uždėti dzukizskai — lietuviz-ska laikraszti. Tai-gi ar ne paika ir juokinga užsipuldine-ti ant "Saules", kad toji spau-dina ir užlaiko "gyva Lietuviu kalba" vartojama Naumies-czio, Vilkavizskiu, Marianpo-les ir isz dalies Kalvarijos o teip-gi Kauno pavietu ir gu bernijos!

Nejaugi jums pirmieviams rupinu mokyti "Saule" o pa-sukiti vertyti, agituoti ir gaivinti ta, ka dabar "Saule" atlieka. Szebetini tie mum pirmieviai teip kaip ajrizskos žliumbes prie numirelio pasamdytos bo-bos — raudos. Paveikslan be-e-sant tuhems suvargusiems ligos esanzcius lietuvizskiams rasz-tininkams, tai nors ir szaukesi nuo Lietuviu pagalbos, pirm-ieviai buvo kurti, bet kaip nu-mire delei bado dziovos, tai mum pirmieviai veiksniai teip garbino ir blivoe da arsziau negu ajrizskos pasamdytos žliumbes — verksnes bobos gailint. Paskutiniais metais tas pats dedasi su p. Jovaru (Lietuviu, pripažintu poetu) kuris meldze pagalbos ant maisto, kad galetu atsigriebti, gyventi ir pinti eiliu vainyka lietuvizskoje kalboje, bet mu-su "pirmieviai" vietoje pada-ryti ko praszantis meldze ir be ko negales ylgiau gyventi, tai užsieme jezma kaip drožti žada nupirkti farma. Žinoma, kaip p. Jovaru, tiek sapnuoja-ma farma pagalbes sveikatai ir gyvascziai kaip numireliui pa-mokslas; bet tik luktelkim, tegul tik Jovaras užvercia ko-jaus, tai pasipildys spiegingesni žliumbėjimai negu ajrizskos žliumbes.

Teip tai "pirmieviai" veike ant labo lietuvizskos tautos ir prie mažiausios progos lietu-vystes pilioriais nepamirsza pasivadinti.

Mano szirdingiausiu linkeji-mu yra, kad "Saule" ir toliaus butu spaudoma kaip lyg szio-lei gyva lietuvizska kalba, ku-riai ant szios garbingos 25 m. Jubilejaus szventes ir toliau linkiu, kad gyventu teip lygai, kaip saule ant dangaus savo szviesos spindulius žmonijai suteiks, szidant savo malonu mu ir apdovanojant gamtos vaizsai, ka mes tik turime, tai paeina nuo "Saules".

Lietuvi nebukit kaip tas Mukeriu kuningas, kuris savo klausytojams nuolatos kalbe-jo, buk todėl žmones ant že-mes yra nelaimingi ir ateitinka yvairios nelaimes, kad pasa-u-leje nevisi žmones yra muke-riais. Lig sziol pas mus tokiu kuningui buvo ir yra per daug, kurie po "Saules" szviesa ne-rimsta ant žemes ir neiszsiten-ka. Jonas Naujokas, Philadelphia.

Nuomone apie "Saule"



Laiminga gamta kad Saulele szviecia, Visoki gyvenai Josios spindulius kveczia, O muso žeme Saulele susiedka, Abdovanota per Saulele lieka. Visokeis gyvenais ir augmenemis, Kurie naudingi visiem žmonemis, Visi žmonei Saulele godoje, O jaunos mergeles dainom apdainuoja. Siratos naszlaiczei vadin ju motinele, Kaip del ju meili szvesioji Saulele, Ir piemeneli bandas ganidami. Daugiau sei žiuri in giedra Saulele. Katra dienele tik buna giedresne, Tai jau ana buna del juju linksmesne, Maudosi prauses ir czistije kuna, Ir to dienele jiems sveikesne buna. Saulute tikra turi savo kelia, — Kuri pats Dievas del josios paskire, Ir to kelelio jin visada prisilaiko, No jo debesius ir miglas nuvaiko. Kaip tik saulele, miglas pamato, Tai su spinduleis anas ir bado, Niekas priesz jaja negali statitis, Ir ligeis su jaja save vadintis, Ba ji motina ira visos gamtos, Ta pripazista visi siratos, Dievas saulele del gamtos sutvere, Ir anai kele augsztieji paskire. Kad visi kunai galetu matiti, Ir su linksnumais Dieva garbinti, Ta pripazista muso nuomones, Kad Ji garbina gamta ir žmones, Szv. atminties Dominikas T. Boczkaukas, Buvo nuomoningas tikras lietuvnikas, Gamtiszka Saule teip gerai milejo, Kad po jos vardu laikraszti iszleidinejo. Ir susilauke 25-kiu metu sidabrinio jubilejaus, Per darbavima to lietuvizsko geradejaus, Gaila kad szito Jubilavo N-ro pamatit negali, Ba jau 4-tas metelis kaip silsiu po žemele. O gamtos Saulele jo kapeli szviecia, Ir skaititojus laikraszcziu atlankiti kviecia, Kad sulakbetu trumpa potereli, Ir pasodintu kvepenti kvietekli. Tegul jo darbai lieka uzraszti, No visu lietuviu buna pagodoti, Laikraszti "Saule" visi mes skaitikim, O redaktoriui linkmu pagegu velikim, Kad sulauktu auksini jubileju, Ir butu geru vadovu Lietuvui.

Franciszkus Maksimaviczus.

Senas Prietelis ir Ben-dradarbis "Saules"



T. Astramskas atvykes Ame-rikon 1886 m. Apisitojas Sze-nadorij dirbdams anglekasyk-lose, buvo korespondentu "Vie-nybes L." toliaus "Saules" ten sutvere tautiszka pirma drau-gyste po vardu Olgerdo, ku-pa "Lietuviu Mokslo draugys-tes", pirmuoju buvo tarp 4-riu draugu tvoreju Szv. Jurgio Lietuvizskos parapijos Sze-na-dorij, surankiojo žinias isz gy-venimo pirmutiniu atejanu lie-tuviu apielinen Szenadorio, Gilbertono, Jaksino ir t. t. pa-rasze visus tuos nusidavimus pagal praszama a. a. kun. Abromaiczio, kurie tapo sude-ti in pabažnytni kampini ak-me-ni su paraszais kunigu bu-vusiu ant to akmens paszven-tinimo. Per du metu Szenadorij lei-do nedelini laikraszti "Garsa". Isz Szenadorio nuvyko in Mi-nersville, Pa. ten sutvere drau-

gystelia Zelmuo ir Labdarin-ga. Jisai pirmas atjautes szel-pima Lietuvos jaunuomenes, sužadino tvert "Tevynes nyle-toju draugyste" kuri gyvuoja ir dabar. Minersville gyven-dams tapo iszrinktas Susvie-nyjimo L. A. centr sekreto-riumi kuriuomi iszbuvo 6 me-tus. Budamas sekretoriu tapo isz Minersvilles perkeltas in Plymoutha prie organo S. L. A. "Tevynes" kur buvo san-darbininku prie kun J. Zilins-ko redagavimo; isz Plymoutho tapo perkeltas in Philadelphia prie "Tevynes" kuria anuomet perkele teip-gi Philadelphiajon.

Philadelphiajon gyvendams surankiojo žinias isz gyvenimo ir nusidavimu susivienyji-mo Lietuviu Amerikoje, kurios dabar eina per "Tevyne" kaipo Istorija S. L. A. Nuo seniai buvo prietelysteje su a. a. Da-miniku Boczkauku ir san-darbininkavo "Saulei" ir da-bar sandarbininkauja kaipo laikraszcziui praszciokeliu žmoni. T. Astramskas buvo pirmu užmanytoju steigimo prie S. L. A. Prieglaudos na-mo su Kolonija. Szidien ji-sai gyvendams Philadelphiajon, turedamas locna Jabsine dru-karnia, padovanojo 200 knygu naudai prieglaudos Namo su kolonija.

"SAVIZROLAS"
Juokingas
Apraszymas
45 pus. 649 col. dydumo. Preke 15c.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, P



Szendien pasakysiu oracije isz savo gyvenimo.

O kad ir man dekavojot vyrai, Ka tarnauju del jus szczirai, Už tai acziu jum sakau, Kad del jus asz patikau. Bus atmintis ant visados, Niekad neturesite gedas, Už gera niekadus nebarsiu, Ir ko teisingiausia tarnausiu. Paklausikyt mano gymimo, Del gero jus atminimo, Asz esiu gymias tevynei Lie-tuvoi,

Ir užaugias toi paczio Prie savo vargingo tevelio, Kuris neturejo savo namelio, Del kitu per dienas tarnavo, Pakol dangui vieta gavo.

Kada jau netekau savo gera-dejo,

Tai man greita noras užejo, Kad po svieta pavandravot, Ir sau vietas pasijieszkot.

Pirmiausia pasidaviau in vaiska,

Kad pas ciesoriu užstarnaut loska,

Asz buvau jo geras žalnie-rius,

Milejo mane kožnas aficie-rius.

Kada penkis metus isztarna-vau,

Generalietenanto czina gavau, Jau tada buvau kamandieras, Guodojo mane prastas žalnieris

Viena diene ciesorius raszo, Ir mane in Petersburga pra-szo;

Asz tuojaus pas ji nuvažia-vau,

Ir staceji in palociu nuejau. Atydaviau garbe, kaip prigu-lejo,

Ir prisakimo laukti reikejo, Iszgirdau: gospodui Taradaika Na telie karoszaja vodka.

Iszgeriau, carui padekavojau, Ir kaip striuna stovejau, Caras in mane linksmai žiu-rejo,

Ir teip in mane prakalbejo: Gospodyn leitenant Taradaika, Litva supazinti su Rosije reike,

Nepavelinsiu lietuvizskai dru-kuot,

Tai greit tures lietuvi pasi-dnuot.

Tu eisi in Vilniaus miesta, Tau visa vale bus pavesta, Kas prisakimo nenores klau-syti,

Tai in Siberije galesi iszva-ryti.

Asz atsakiau: Juso ciesoriszka didybe.

Duokyt Lietuvai luosybe, Neatimkit nuo ju spaudos, Ba isz to neturesite naudos.

Tie mano žodžiai, carui ne-tiko,

Jis ant manes laisei užpyko, Tik barzdele rustai pakrate, Ir nuo tarnystos mane at-state.

Patrotijau sluzba leitenanto, Netekau su galonais palto, Niekio daugiau negaleju da-ryti.

Kaip tik su caru persiskyr-t. Iszejau be czino jenerolo, O nusipirkau olsteri bajoro, Po tam pristojau pas kle-bona,

Vargamistros turejan duona. Klebonas labai mane milejo, Bet mazai in mane kalbejo, Datyriau nuo jo geradeyste(?) Ir pamacziau jo godulyste.

Ir ant kitu meto dudoriu nelikau,

In Amerika su kitais atvi-kau,

Pasitikes meisteri asz pasi-prasziau,

Už reporti prie "Saules" prisirasziau.

Prizadejau naujenas suteikt, Ir kas daro blogai papeikt, Kad vienas bobu negaleju ap-malszyt,

Turejau Baltruviene in pagial-ba paymt,

Jiai pavedziau moteriszka lyti.

Ir liepiau joms gerai sutai-kinti,

Katra nenores pasiduoti, Galesi su kocziolu suduoti.

Teisybe, boba labai pavid, Tai kocziolu nesigaili, Katra tik neposzali jos, Tai jau tai nedovanos. Net mane pati juok yma, Kaip ji su boboms užsiyma, Kartais noretai su vyrais pasikalbetie, Tai jin man liepe namie se-ditie.

Su bobu nanjienom užyma vieta,

Visur landžioji po visa svieta, Po visas apigardas traukos, Neiszleide koczele isz rankos.

Visada užpykus ir susiran-kus,

Kad isz motoriu ne turi pa-tiekos,

Asz kaip galiu storojus, Ir pats sau kieravojau,

Kad "faiier" negautau, Ir vietas nepaterotau,

Ba tiktai penktas metas, Kaip su jaunuu meisteriu pa-prates.

Kartais galetu mane atstatyt In mano vieta Ieku pastatyti, Tai matot vyruczei mano gyvenima,

Kalbetis ant szedien bus gana.



SKAITYKI!

...Moraliszka Kabala... Katra iszleida žmogus steti Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla... Szulejo Gignoka in Egipto RUBINA SULVA. Perdejo ant Lietuvizsko D.T.R. Preke — 10c

...Tikriausios Kabalas... Aiba atidengimas pasapen atelien — su pagialba Kaziro — Pagal Garingitani Chaldieku Perisaku, Graikieku, Arabieku ir Gignieku Burtiniku. Preke — 10c.

Prisinskite 25c. vertes Stempu o gausite visas tris Knygas per pacza.

Ka-atos nuimintimo mes apmokame W. D. Boczkowski-Co. 520-522 W. South At. Mahanoy City, P



TANANEVICZ SAVINGS BANK

JONAS M. TANANEVICIA, Sav.

3249-53 So. Morgan Street, CHICAGO, ILL.

DUODA čekių knygeles, su kuriais tai čekiais galite apmokėti algas, bilas ir visokias kitas išmokestas. Čekiai yra geriausias, praktiskiausias ir lengviausias būdas vedimo kontrolės biznyje. Joks biznierių be bankos čekių šiandien negali atsiskaityti savo biznį vesti.

PRIMA pinigų taupinimui ir moka 3 procentą metams. SKOLINA pinigų pirkimui namų ir lotų Chicago miesto. PERKA ir parduoda namus ir lotus. ATVAŽIAVUSIEM Chicago išskolektuoja jų pinigų pakiliktus kitose bankose.

ISMAINO ruskus pinigus ant amerikoniškių ir amerikoniškių ant ruskių, taip pat ir pinigų visų kitų viespatysčių. SIUNČIA pinigų į Lietuvą, Rusiją ir visas dalis svieto ir parduoda siirkotes ant visų lietu.

PADARO Dovievrenastis, Affidavitus ir visokius kitus rejtentalius raštus ir užtvirtina juos pas Rusijos konsulius ypač pasportus važiuojantiems Rusijon, Lietuvon. PARSAMDAMO Bankines Skrynelas (Boxes) saugiausiai rengtoje Bankoje, prie kurios nė vagis, nė ugnis negali prieiti.

SITA BANKA yra jau 15 metų sena, įsteigta 1898, ir per teisinga, praktiską ir atsargu reikalaujanti vedimą išaugo ir žymę instituciją. Todėl, turinti kokių nors bankinius reikalus, kreipkitės į šią Banką, o jie bus geriausiai išpildyti.

APSAUGOJA (Fire Insurance) nuo ugnies namus, rakan-dus ir t. t.

PERKA ir PARDUODA morgičius suteikiant 5-ty ir 6-ty procentą.

BANKOS VALANDOS: Utarninkais, Ketvergais ir Subatomis nuo 8 ryto iki 9 vak. Panedėliais, Seredomis ir Pėtnryčiomis nuo 8 ryto iki 6 vak. Nedėliomis nuo 9 ryto iki 1 val. po pietų.



TAI SENIAUSI IR TURTINGIAUSI AMERIKOS LIETUVIŲ PAŠALPINE DRAUGIJA ĮSTEIGTA 1886 M.

Moka pašalpą ligoje po \$6.00 seivateje ir turi keturis pomirtines apsaugos laipsnius: \$150.00, \$300.00, \$600.00 ir 1000.00.

Kiekvieno lietuviu privalumu yra dėtis prie tos Organizacijos.

Iki 1 d. Sausio 1913 metų Susivienijimas išmokoje: našlėms ir našlaiciams pomirtinių pašalpų — \$72,469.33. Lietuvių apšvietos ir kultūros reikalams — \$8,651.82. S.L.A. turtas išneša (1 d. Sausio 1913 m.) \$52,517.97.

Tuojaus prisiratyk prie gyvenančios tavo mieste S.L.A. kuopos. Jai kuopos aciranda, klausk informacij pas Cen-tro Sekretorių žemiaus paduote adresu, o gausi paaiškinimus kaip suorganizuoti kuopą.

A. B. Strimaitis, Centr. Sekr. 307 W. 30-th St. New York, N. Y.

VIENYBĖ

"Saulės" Jubilejui.

Prisiusta Senio T. Astramsko.

"Ausra" su savo gražiais straipsneliais nors žiūrint nese-
niai t. y. prieš 30 metų gim-
si, šiaudien tartum nuo visu lie-
tuviai pasilepusi, niekur jau ne-
pasirodo, niekam jau ne-
kusdama savo malonumo lie-
tuvizkais žodžiais apie tautos
budinimą. Iš užkampio tyloje
gulinejiu lapu "Ausros" kele-
tas žodėlis:

"Ausros" sandarininkas
aprasdydamas Ragaines kapi-
nyno ir paminklo grubumą
sčiai kaip jausmingas cilius
sudejo.

Troptais ir valtimis Niamunas
apetas,
Slenka paklauszėmis žiūrint
rodosi letas,

Vasara irklais duod save rai-
kyti,
O žiema ledo pančiai sūra

Nepucias, neuž ir rodos pa-
karnas,
Nedrasus; tykus, kaip kaleji-

Bet žiurek in ji, kaip ledas
suskylo,
Ir begk, kaip gali, nes jau

milžius kyla,
Pazines, kas jam skriauda pa-
dare,

Apmauda giedams, nastrus
atidare;
Begdams kriokiai, butu zveju

laužo,
Valtis ir toju savo pančiais
daužo;

Jau ne tas Niamuns, ka plau-
ke isz leto,
Jau vilnis savo, visur smarkiai

meto;
Ir kad piktume nesulikaityu,
Tuo visa svieta umai isznai

kytu;
Bet ne ant ilgo jo narsumas pa-
tenka,

Greit atsilaidžia, ir vel letai
slenka...

Lietuvys ir Niamun's vienokio
mat budo,
Lig tartum, ganta viens kita

apguldo.
(S. Norkus.)

("Ausra" 279 puslap, 1884 m)

Gaidys ir deimonto grudas.

Aukauta musu atskalunams, kurie
savo kalba mina.

Viena karta gaidys su savo
smeizyna
Gaspadoriskai sau krapstzi

nej' meszlyna;
Ar grudelio, kokio trupinio
jieszkojo,

Ir atydziai tvarkos smeizyuo
dabojo.

Kad teip jis akvyai meszlyna
akejo

Sztai deimonto grudas szuksz-
tuos spundejo.

"Ak, deimanta, tare rast man
atsitiko,

"Kur žmonės auktai teip
prekint patiko;

"Bet keliais asz žmoniū ne
seksiu ju budo;

"Laimingenis bucziau isz
miežio grudo,

"Nes reiketu suvis prota jau
kiba prastoti,

"Kad ta menka szukszla,
teip didi gudoti.

"Kas isz jio spindimo?...
Kad miezi rasciau,

"Tai sotesniu bucziau, kada
ji sulesziau."

Tardams teip, jis meszlu uzme-
te, pamyne

Ir vel kaip pirma, krapstzesi
meszlyne.

Teip visuomet buna: ka
mokslincziai giria,
Tai tuzztalviai niekin, nes to
nepatyria.

Ksaver. Vanagelis.
("Ausra 1885 m. puslap. 318)

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA

ARABISZKOS ISTORIJS

Perdejo Lietuvizkai

D. T. BOCZKAUSKAS.

540 Puslapiu; 6x9 coliu Dydimu.

PREKE \$1.

Tik Ant Trumpo Laiko!

Nusintimo kasztus

des apmokome.

W. D. BOCZKOWSKI-Co.

Mahanoy City, Pa.



Ant a. a. D. T. Boczkaušo Kapo.

NULENKIM galvas priesz didvyrio kapa,
Kur ramiai ilsis Lietuviu svietejas,
Visi suklaube drange pasimelskim—
Nes Jis iszeiviu buvo geradejas.

Jisai iszeivius lyg vaikus tevelis
Mokino, bare maloniais zodeliais,
Jisai tam tikslui padej' daug sveikatos,
Jam buvo niekis vargai ir vargeliai.

Jo "Saulė" szviecia po sia visa szali...
Manau, nerastum ne vienos grinteles,
Kur jos nebuto ir ja nesidziaugtu,
Kam negaivintu sopancijos szirdesles.

"Linksmi Valanda" ir placiziai prigijus
Szirdyse musu broliu iszeiveliu—
Visi ja džiaugias, skaito atsiedeje,
Ir nesigaili uz ja skatikeliu.

Nulenkim galvas priesz svietejo kapa,
Nes Jis iszeivius skaityt iszmokino,
Uz tai tik vienam Jamjam yra garbe!
Amzina deka! Kas-gi to nezino.

Jei ne velionies pastangos ir trusas,
Musu broliukai ir lygsziol vergautu;
Nes nemoketu skaityt ir rasyty,
O juk be mokslo nei darbu negautu.

Aeziu velonini, Jis praskyne kelia,
Sziu dienu visiems musu laikrasztukams:
Be jo pastangu lig sziol butu tamsu—
Ir ta tamsybe but likus anukams!

Jam turi buti lietuviai dekingi,
Ir kartas turi szii kapa atmiuti,
Pravestu keliu in szviesybe zengti,
Ir savo bocziu brangia kalba ginti.

Nulenkim galvas prieszais dainiaus kapa,
Nes Jis dainelams mumis palinksmiuo,
Jis dainas rase, pats anas mylejo—
Ir mus ne viena dainuot iszmokino.

Jojo juokelai ir taikios patarles,
Dar ir szandiena visus prajuokina:
Jose yra mokslas ir iszmintis gili,
Kaip reik gyventi— visus pamokina.

Ilskis musu, tautos geradeji!
Iszeiviu dirvoj, narsus darbininke!
Tegu bus lengva Tau szita zemele—
Ir isz anapus grabo mus raminkie!

Ant tavo kapo tai giesta paukszteliai,
Lai ta vietele lelajies glosto...
O mums, lietuviais, kapeli lankyti
Tegul per amzius niekad nenubosta. P. P.

Verti ant visad pažy- mejimo senoves tuli katalikiszki kuningai.

Iz senoviszku katalikiszku
lietuviu kunigu, randama la-
bai skupu skaitli kurie dirbo
su pasiszevintu tikru labai
žmonijos teip dvasizkais kaip
ir kitais darbais, o kai kurie
geros vales kunigai dirbo
stropiai praeiteje, tai szian
dien visizkai uzmirszti.

Iz Austrijos rasejas Sta-
nislovas Jurjeviczius rase-
dams abelnei apie atsizyme-
sias senoves žmones darbai,
pažymi kad atsizenkliuo rase-
siai senovei Mikalojus Dauk-
sa, Kostantinas Szirvydas,
ir Jonas Jaknaveiczius kuni-
gai. Szis paskutinis beveik jau
uzmirsztas. Rasejas sako:

Apie Jona Jaknaveiczia, teip-
gi isz lenkiszko Jachnovicziu
eziumi vadinama, antro po
Szirvydo, garsinga 17. szimt-
mezio sakytoji, ne dang turi-
me žiniu, o ir tos iszymtos isz
rasztu: 1) Rostovkio Stanislavo:
"Litvanorum Societatis
Jesu historiarum provincialium
pars prima. Wilnae 1768, fol. 2)
Brovno Juozapo: "Bibliote-
ka pisarzow asystencyi pols-
kiej Towarzystwa Jezusowego,
przelozył z lacinskigo ks. Wl.
Kiejnovski. Poznan 1862", ir 3)
Szarevskio Pranciszkaus:
"Obraz yskio Zygmunta"; ku-
rie trumpas žinutes apie ta vy-
ra paliko.

Jaknaveiczius gyyme Lietu-
tuvoje 1589 m., o 1609 m., tu-
redamas 20 metu, instojo in
Jezuvitu zokona. Per ilgus
metus apsigyvenes Vilniuje,
pažinstamas jis buvo, kaip
garsingas lietuviszku dvasiz-
ku pamokslu sakytojis ir prastu
žmoniū mokytojis. Del tu-
ju o ypacziai del bednu ir var-
guoliu buvo labai mielaszir-
dingas. Tiems tai, ne tikt ba-
nyziose bet taip gi kaimuose,
grinciose o net ir ant keliu
Dievo žodi sakydavo. Vilniu-

je del pagerinimo buvo varg-
dieniu insteigi jis brolyste
szvento Nikademo ir laike ma-
ro lygos, jisai ypacziai dvasiz-
kai tarnystai pasiszevte. Bu-
vo jis taip-gi rektoriumi Sma-
lensko bei Kraziu kolegijose
ir prohpessu namo superioru
Vilniuje. Pasimire Vilniuje,
11 balandzio 1668 m., tureda-
mas arti 80 metu.

Rasejis lietuvizkai ir len-
kiskai bet sunku dasiznoti,
ar raseztai jo dar kur randami?
Iz lietuviszkuju Jaknavy-
cziaus veikalu, Rostovskis pa-
mena keturius su lotyniskais
antraszais:

1. "Libellus prelatorius pro
Sodalitate Vilnensi Corporis
Christi, 1630".

2. "Evangelia aucta in usum
Contonatorum, 1637".

3. "Conciones Catechisticae,
1638".

4. "Institutiones et Canciones
Sonciones Sodalitati S Isidori,
1639".

Brov'as, tas paczias knin-
gas, talpina, permaines ant
galvius; ir teip:

1. "Libellus prelatorius pro
sodalitate compassionis Christi,
1630".

2. "Evangelia ad usum
praedicatorum, 1637".

3. "Conciones catecheticas,
1638".

4. Regulae, cantilenae et
devotiones confraternitatis s.
Isidori, 1639"; o kaipo penkta
Jaknaveicziaus lietuvizka veika-
la pradejo:

5. "Historia passionis Chris-
ti punctatim animae devotae
per 3 libros et capita-exposita".
Varszavoje 1655m., in 12.
Szarevskis pirmoms ketu-
rioms knygomis dave lenkiskius
antraszus; o tai:

1. "Nabozestvo dla bract
wa Bozego Ciala, w Wilnie
1630".

2. "Ewangelie ku užyciu
kaznodziejow, w Wilnie 1637
r".

3. "Mowy katechizmowe,
1638".

Metavone už nepaklusnuma.

Diena 21 Lapkriczio 1776
mete, grafiene Lamington isz-
keli baliu ant garbes garsingo
Samuelio Johnsono, dydelei
mokinto viro.

Ant tosios dienos, kad ge-
riau paszlovint ta vira, supra-
si dar daug puikiu sveeziu.

Visi susirinko ant paskirtos
dienos ir valandos tikta stoka-
vo Johnsono. Praejo viena ir
kita adyna, sveces ne pribu-
na, Iszgeri arba ir jau pra-
dejo skirstyti, sztai tarnas duo-
da žinia: Doktoras Samuelus
Johnson.

Visi stebėjosi tuom pasiveli-
nimu Johnsono, nes da labiau
stebėjosi, kada jin pamati. Bu-
vo dydelei nuvargis ir nuludes
didelei. Drabužei jojo purvi-
ni ir apsuigia, buvo susitar-
szia ant jojo. Pribuvias prisi-
artino prie grafienes ir tari
graudžei su tikumu:

— Druzei perpraszau po-
nia, jog ne pribuvau ant laiko
norint buvau prizdejas, jog
pribusiu, užmirsau, jog szii va-
kara pripuoli diena 21 Lap-
kriczio. Toji diena del manes
didelei svarbi ir kas metas asz
taje diena apvaiszeziuju—
sumetavonia (su pakuta). Tuo
jaus ponai apsakysiu, ka zenk-
lina mano žodzei, tegul tasai
skaudus iszapzinimas bus del
manes ant didesnio nužemini-
ma.

Visi klausii su nusistebeji-
mu o Johnsonas pradejo:

— Keturesdeszims bus me-
tu diena 21 lapkriczio, mano
biednas, silpnas tevas, kuris
vaiksztinejo po žmonis ir par-
davinejo kningas, tare in ma-
nia.

— Samuelau, jauzeiuosiu
szendien ne smagei. Pakinky-
kie arkli in buda, važnuokie
szendien ant turgaus ir parda-
vinekie knygas.

— Asz ponai grafiene bu-
vau ant tiek neizmintingu,
jog man rodesi kad pardavine-
ti knygas ant turgaus yra del
manias didele sarmata, užmirs-
szau. Tada sergantis tevas pa-
sikeli, apsiredi ir nuvažiavo
in toki szalta ir bjauru ora,
kaip szendien ant turgaus.
Sugrizo jau buvo gana velai,
o in keles dienas velau numi-
ri.

Tai pasakes puikus dakta-
ras pradejo vertki. Susirinki-
mas tilejo. Pa valandai John-
sonas kalbejo toliaus:

— Tai stojosi priesz ketu-
resdeszims viena meta. No tos
dienos vargina mania savzine,
kurios niekad negaliu apstah-
dyti, ne užsiemiam ne žodzei
Kas metas dienoje 21 lapkri-
czio einu tuom pacziu keliu ant
Wahlhat—einu peksces ir sto-
ju ant tos paczios vietos, kur
stovejo buda mano tevo; sto-
viu be kepures per ciela diena,
ne karta permirkstu cielas, per
szalu lig kaulu — ir norint
jau esmiu senesniu už mano
teva bet, negaliu numirti.

Nutilo daktaras; niekas ne-
driso jin suraminti, nes visi tu-
rejo aszaras akysia, teip buvo
persiemia jausla del tojo se-
nelio, kuris už paklusnuma te-
vo teip sunkei metavojo.

Kansuosia randasi 300,000
moteriu kuriuos turi tiesas bal-
suoti.

* Amerike turi užsiemimus
3,000,000 moteriu prie viso-
kiu darbu o 2,000,000 prie na-
miniū darbu.

* Pariziuje moteres pradejo
nezioti korsetus ant virszaus
o szlebes tokes, jog galima ma-
tyti visa pavidala koju.

* Dede Samas (Suv. Stei-
tai) duoda užsiemima del 100,-
000 moteriu.

* Parapije "Sv. Traices"
New Yorke, turi 366 namu
ant kuriu turi valdže motere
Emilije Dinviddie.

* Columbus, Ohio. vaikai
lankantieje publikines mokslo-
nes, sudejo in mokslaines pace-
dumo kassa \$18,001, 21 praej-
ta meta.

* Japonijos moteres, kada
turi 25 metus, neszioje aukis-
nes spilkutes; 30 baltos su
plekmukais aukso; 40 metu
szukas isz prastu luksztu.

* Czeverikus teip-pat maino su
persimainimu metu.

* Nesenei New Yorke atsi-
buvo katalikiszkoje bažnyzioje
je sufragiszii susirinkimas po
vadovysta kuningo.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts., Plymouth, Pa.

SAVIMOKALIS IR PAKILANČIAS

Garsiu Lietuvizku-Lenkiszku Valstu.



Kiekvienu Lietuvizkas Satorinkas
teipgi privalo užlaikyti visada musu
puikus Lietuvizkas Gyduoles savo
Satoruose ant parvimo, kad musu
tautiecei reikalaujami galeto, mus-
pirti ir nereikalaujanti isdotti
pinigus doramai kokiena nors app-
vikams lose apielikene. Satorinkai
rasykite pareikalaujami mus gyduo-
les, nes geras uzdarbis; paduokyte
mum tyras Lietuvizkas Gyduoles,
kurias mes garantuojame.

Egiterio No.1.....	25c.
Egiterio No.2.....	50c.
Zmiejcznik.....	25c., 50c. ir \$1.00.
Gumbo Lasci.....	35c.
Moskos Mosis.....	25c.
Trejanika.....	25c.
Limmentas vaikas.....	25c.
Gyduoles nuo Kosulio.....	25c.
Liejus Balamas.....	25c.
Anty-Lakson del vaiku.....	25c.
Milneliai vaikas nuo Kirmeliu.....	25c.
Nuo Kirmeliu del suaugusu.....	35c.
Vanduo nuo Akciu.....	25c.
Ugniatraukis.....	25c.
Skilvio Lasci.....	25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kvazinoties.....	75c.
"Uleure" arba gyd. Rumatyzo.....	\$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo.....	50c.
Milneliai apateldymui Galvos skandėjimo.....	10c.
Lasci nuo Akciu.....	15c.
Motis nuo godimo ir prakaitavimo Koju.....	25c.
Geleminis sudrutintois sveikatos.....	50c.
Vaisias nuo Pajunio.....	15c.
Gyd. nuo Gripo.....	\$1.25.
Plauku apaugojimas.....	50c.
Muilas del Plauku.....	10c.
Milneliai nuo Kepenu.....	35c.
Rožes Balamas.....	25c.
Kinder Balamas.....	25c.
Bobrius Lasci.....	50c.
Svelevinoties.....	25c.
Kraujo valyties.....	\$2.00.
Nervu Ramintojas.....	\$1.00.
Egema arba odos uždegimas pus Vaiku.....	\$1.25.
Plesteris (Kasavole).....	25c.
Pamada Plaukams.....	25c.
Gyd. nuo skaudėjimo Ausies.....	25c.
Gyduoles nuo Riebumo.....	50c.
Vengriskas Taisytojys Ugn.....	15c.
Inkstų Valymas.....	25c. ir \$1.00.
Akines Duokles.....	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantų arba abeliai skausmo ir skarbutis.....	\$1.25.
Gyd. nuo Parki ir Niszu.....	\$2.00.
Gyd. nuo Delervienos.....	\$2.00.
Gyd. nuo Psalpingos Ligos.....	\$5.00.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS

KRIMINALINISZKAS

APRASZIMAS

Verte D.T. ir F.W. BOCZKAUSKAS

202 Puslapiu - 6x9 col. Dydimu

DALIS I.

MOTERE BE SZIRDIES.

I.

ANT KRASZTO PRAPULTIES.
Duris kambario Petro Randal
nuidare pamazeli ir Mikolas,
su pliusotu, popieru po pažaste,
inejo smagei.

Petras pakeli galva ir valan-
dele žiurejo su nepakijumi in
veidi kniaurims.

Balnis padejimas — tare
Mikolas, delamas popieras ant
rasztiniezios priesz Petra, pa-
siremus ant alkunui ir
užsiokisjeini— Ne turine
užtektinali pinigui ant užmo-
kejitino prie pabaisos menesio.
Isz rito megiau sutrukti no
skolnyku kas priguli, nes
sunkei labai eina; tenais kur
ant tikro mislinu gauti, tai
gavau rasta ant ilgo termio.
Tiesiek pasukius, stokes mums
szinta instanczija frankai!

PREKE 50c.

Nusintimo kasztus mes apmokame

W. D. BOCZKOWSKI-Co.

Mahanoy City, Pa.

W. 233-235 W. CENTRE ST. PRIVATISZKA



Visi tie kurie Išduoda Lietuvoje kan Del Drau Kepures, Kar Su koku ir t.t., raszykit Apsaugoju

MUSU DRA ir Apredimu aplaikeme vis szome ateiti užganedyti.

Zinios V

— Petnycio na "papoziimu nu kareiviu" k kariaudami už l po.

— Jonas Sum W. Pine ulicijos tas in ranka Pri sia.

— Jurgis M savo seimina is tuva kur ketina siliikti.

— Parsiduodi ni daigtai. Da Mrs. Feely 314

— Redingo g veta truki, Ju menesuo kure side 1:14 o sugr ju ant 5:55.

— Atejnanti baigs moka's School 123 st

tu randasi vai muso tautieci D. T. Boczkauks linskas, Elzbieta Jonas Bendinsk reviczius, Franc te, Juozas A. R pas Romanas, niauckiute, Jeva Ausevici Agnieszka Juod wardas Paloka kus burelia.

— Dr. M. J. tuvizskas medec gijos ligonbuti priima ligonius 10 lig 12 ad. p 2 lig 4 popiet ir vakere. Kazu 237 W. Center

— Parsiduod gie" (kericzas) me. Dasižinok giaus pas Dieter Centre St.

SHENAND

— Augustas mina sudeda kavone gyminet mams už prita buvima ant sz dotuviu ju suz sandro, kuris li prie kasiklos pri

— Petnycio do ligonbuti mi Katarina Micz 40 m. senumo, paliko vyra s No. 414 E. Cen

— Kuningas vikaras airieziu kus perkeltas in Philadelphia.

Philadelphia kuojenti darbin ku skaitlėje 50 90 skebu kurie savo seimynas pasirode ant ul rei pradejo in j menais ir plitor dosi su jeis 20 tas nesulaike in Keliolaka ypa tos o septinis rie yra: B. Ros laski, Z. Moroz kis, J. Jegar Mus. time prasi ehington uliczi

"Nuo Seno Kapso"

Pamates "Saulę" kad žada ma išleisti Liepos mėnesi ju bilejinis numeras paminejimi sukaktuviu 25 metu kaip tas laikraštis tarp lietuviu gyvuo ja, pasistengiu ir asz savo zodi link "Saulės" laikraszcio iz tart—

"Saulė" pradejusi iszeidinet Mahanojuje 1888 m. t. y. in 2 metu paskiaus po "Vienybei L." tuomi patim keliu ejo kaip ir dabar iszeina ir susilauke iz nedelinio in dukart nedelini laikraszi. "Saulė" neiszvežio jo iz vežiū grynai lietuvisku t. y. nenukale žmonems naujus negirdetus painius zodzius, kurie ypatingai prasziokeliui painioja nors ir geriausi skaityma. Teisybe sakant kartais ir "Saulėje" nestoka korektizsku klaidu, bet tais menkiausei mokedamas lietuvis skaityti, toli greiciaus suprantu negu nauja menciaus dar laikrasztijoje nukaltas žargonus.

Kiekvienas skaitytojas lietuvisku rasztu pripažins, kad "Saulė" laikrasztis lankant lietuviu stubas per 25 mielus metelius, buvoir dar buna pirmininis žmogui prie skaitymo vadovelis; iszmokens gerai skaityt prieinamiausi turini "Saulę", jau tada drasei payma skaityt bent knyga ar kita kad ir painaus turinio laikraszi. "Saulė" ik szio neiszversdino: avinyezia in *avydia*; duszia in *siela*; ypata in *asmeni*; armota, (kanuolia) in *patranka*; duszia in *siela*; žyvato in *yszozius* grieszninkus in *nuodemingus* ramuma in *roma* ir daug kitu zodziu naujai nukaltu, kuriais Amerikos laikrasztija apveise Lietuvos nauju kalviu priekalai.

Už neinleidima "Saulen" per 25 metus nauju kepsniu, nuopelnai svarbiausi priklauso a. a. jau mirusiam seneliui Damininkui T. Boczkauksui ir, regis jo inpediniai t. y. vaikai to paties kelio laikysis.

Kiekvienas prasziokelis lietuvis nors tikrai iz maldaknyges poteriaut mokans, privalo lavintis skaityt per 25 m. iszeidinejanti laikraszi "Saulė", kuri izlaike su kantrumu net vadinamu *prieteliu*

a. a. D. T. Boczkauks Atminimui.



R žinot, broliai, jus Mahanoy City, Kurs iszsidrieke tarpe augztu, kalnu, Kur po tais kalnais rausias darbininkai, Katriai nesziuojant jiems pusles ant delnu?

In tamsias skyles lenda be pavojaus, Ten rausia žeme, kasa angli kieta; Tuo sunkiu darbu padaro sau maista, Gi anglim szildo kone visa svieta.

Ar žinot, broliai, kur nelaimės tyko Ant kožno žingsnio biednam prasziokeliui, Kur uolos trupa, kur dauguma smaugia, Kur verk naszlaicziai, skundzias Dievuleliui?

Kur darbininkai juodi kaip varnai, Nuo angliu dulkiu ir parako dumu, Kur jie per dienas po žeme vis vargata, Tur bakuzeles užuot koku rumu.

Pirm koku metu trisdeszimtis penkiu, Tan miestam plauke musu iszeiveliai, Jieszkant sau darbo ir aukos, sidabro— Kur ju ne viena pagulde vargeliai.

Ar-gi ne vargas jiems buvo gyventi Visai nemokant szitos szalies kalbos, Ne tik gyventi, bet ir darba gauti— Oi, sunki buvo naszta ant galvos!

Dar reik žinoti, kad ju katras retas Mokej skaityti, ar pasiraszyti. Toksai tai buvo skaitomas mokslineziu— Visi ji mylejo— nera kas sakyti.

Toks kitiems broliams patarimus dave, Jis laiszkus skaitė, atsakymus raze, Tokiam bepigu buvo ir gyventi, Nes jam kiti, ko tik norejo nesze.

Gi minia visa mokslo neziujo, Nes Lietuvoje drausta juos mokyti, Tatai gi aiskzu, kaip jiems prastai buvo, Ot, vargo, dirbo, kaip arkliai kinkyti.

Taip jiems bevargstant daug laiko praejo, Tarp ju pažangos visai nesimate; Gi prisieme sau paproczius yankiu Ir isztautejimo visai nesikrate.

Parejus iz darbo nebuvo kas veikti, Lietuviu rasztu dar tuomet nebuvo, Tad pasivalgius trauke in saliuuus Ir tenai centai ju ne vieno zuvo.

Et, kad tamsybe tuomet vieszpatavo, Tad juk tai faktas yra kuotikriausias; Ju daugums virto paprastais vaikezais, Nors Lietuvoje buvo kuodoriausi.

Ilgai taip buti vienok negalejo, Turej ir del ju auszra užtekti,

apmaudingas užpuolas 1895 m., ir per 25 metu laika neisz krypto iz vežiū suprantamiausiu lietuviszkos kalbos zodziu. Linkiu "Saulę" susilaukt laimingo ir auksinio jubilejaus t. y. 50 metinio.

Senas Kapsa. Philadelphia, Pa.

Tegul bus žodis ir nuo manes.

Atkeleves in Suvienitas Valstijas 1893 metuose ir apsigyvenes Brighton, Mass. Pirmą kartą gavau paregeti laikraszi "Saulės" pas savo gaspadoriu Tamosziu Kupsta. Ji man labai patiko nes talpino saviye linksmas ir juokingas pasakas ant kito meto likau jos skaitytoju. Na ir sztai laiszkui begant sulaukiam ir linksmo "Saulės" Jubilejaus, kur reikia teisybe pasakyti laikrasztis "Saulė" perleido daug nesmagiu laiku, bet ji savo dvasioi be atmainos sulauke apvaiksziot 25 metini Jubileju.

Mano velijimu yra, kad laikrasztis "Saulė" gyvuotu kuo ilgiausiai ir sulaukdama kito Jubilejaus pastotu dieniniu laikraszcio ir nenustotu linksminti lietuviu savo grazioms pasakomis ir žinelems.

K. Gedminas.

Isz kur emesi pavadinimas gazietu.

Paskutinis numeras berinio nedelinio laikraszcio "Die Tribune" iszaiszkina, del ko ir no kada emesi žodis "gazieta". Pirmitine vieszpatis europine kurioje iszeitineja gazieta, buvo venecine republika ba jau 1630 mete iszeitinejo tenai dienasztis rasztas, sto vintis po cenzura inkvizicijos vieszpatis, rankose kuningu.

Kożnas numeras kasztavo "gezete" teip vadinama smulku pinigeli. Tai da ir szdien tas vardas "gazieta" užsilaike.

Atsargi.

— Na, Agute, už nedelos muso vesejle!... Juk jau esu tavo, tai turi mane norint karta pabucezuoti!

— O, to ne bus! Asz daviau sau zodi, jog su jaunikejs bus atsargi, ba jau ne viena kar ta prisigavau!...

Tai-gi lietuviams szviesos spindulelis Turej atverte savo gausia kleti.

Ir atsirado tos szviesos neszejas, Kurio atmincziai szias eiles styguojam, Ir atrado jiems tiesos skelbejas, Kurio mes garbei daineles dainuojam. Tuo žmogum buvo lietuvis Boczkauksas, Jaunas ir pilnas savo broliu meilės, Jis pasiszvente juos visus apszviesi, Ir pripratinti juos prie mokslo dailes. Visa gyvenima dirbo prakaituodamas, Nesze jiems szviesa po ju tamsiais stogais, Buvo nemiges, retkarcziais nevalges— Vienok aptaise juos szviesybes luobais. Szandie jis ilsis, užduoti atlikes, Nesunki yra jam veleno grabo, Nespaudzia jojo szaltoji žemele, Nes daug atliko del lietuviu labo. Praskyne kelia jis musu draugijom, Pratiесе liepta per vargu upeli; Tai buvo tikras iszeiviu apaszta!— Todel paskubo gulti in kapeli. . .

Mielas arzuoleli, ko liudi, kad vejas Tavo virszune lyg pat žemes lenkia? Esi tu stiprus tarp kitu medeliu, Tau net baisiansios vetros neużkenkia. Vetra pakila tik ant trumpo laiko, Ledai prauzia, tu palieki sveikas. Saulė užkaitus atsigaiveloji, Kaip iz vystyklu paliusuotas vaikas. Ir vel isznanjo tu ymi szlameti, Tarp szaku tavo paukszteliai užgesta. Jie pertrauk' dainas tik saulė užgesus Ir kada oras vakarais atvesta.

Tau bepig' oszi ir svieto gereties, Tau bepig' džiaugties kelis szimtus metu, Nes tavo amzius tikrai užkeretas, Diena linguoja kaip ant koku ratu. Taves nei szalnos naktimis nekanda. Ar-gi griautiniai pro virszune lenkias; Tau tik gyventi ir gyvent noretai, Nes tau pavojai joki neużkenkia.

Kitaip su mumis, žmonemis, ant svieto, Gyvenims nesza valandas karcziansias; Mums trumpas amzius, o ir tas dar kietas, Tarsi, jau butum sutverims menkiausias. Gemi, užaugi pradedi gereties Szuomi pasauliu, kur saulute szvieczia, Tik sztai neteczyioms pamatai, kad sensti, Ir žiauri mirtis savo nagus skeczia.

Gi žiauri mirtis neturi malones, Jai neapeina žmonijos likimas; Ji kerta jaunus be laiko bernelius, Veltui gyniniu silvartai, verkimas.

Kert dar ir tokiu, kurie but naudingi, Kurie nusprende tevynei tarnauti, Kurie szvente iz dirvos tautines Unis, kukalius lyg vienam iszrauti.

Taip tatai mirtis toki nemalone Paliete musu tautos darbininka, D. T. Boczkauksa, "Saulė" iszdaveja, Zinoma visiems musu tautininka.

Kam reikei mireziai taip skaudziai užganti Mus visus brolius, tautos iszeivelius, Kam reikej mumis szirdin peilis smeigti, Kam gi virkinti ir taip vargdienelius?

Juk Domininkas, duok atsilsi Dieve, Galej tautoje dar ilgiau darbuoties, Galej mažesnius savo brolius szviesi— Ir jojo rasztais lietuviai naudoties.

Jisai iszeiviu buvo tikras tevas, Jis buvo brolis, prietelius geriausias, Jis buvo sargas lietuvestes labo Ir mokytojas vargdieniu brangiausias.

O mirtie žiauri, kokia tu bezirde, Kam tu iszpleszei mums žymiausia vada? Ar gal tu turi sau iz to smaguma, Kad jis szaltame kape vieta rado?

Tu jau ne viena mus tautos veikeja Nagais nutverei ir prie kitu taikais, Kad tik sugriebus, in kapus nuvarus— Žaidi su mumis, kaip su mažais vaikais!

O mirtie, mes tau dekingi nebusim, Kol nenustosi lietuviu marinus, Kol nepaliausi szaltais kapais grasus, Kol neturesi nagu surakinus.

Bet nevaitokim ir perdaug neliuskim, Nes toks likimas ne mus vienus spaudzia; Nuo jo daug kencezia viso svieto tautos— Skersai, iszilgai— vienuodai jis audzia.

Turim žinoti, kad mirusio keliu Jo sunai žengia be jokio krypimo, Laikraszczius leidžia ir lietuviu szvieczia, Szventai jie laikos tevo palikimo.

Kaip tevas troszko lietuviams tarnauti, Teip vaikai pilnai pildo jojo norus, Už tai jie yra lietuviu pagirti, Kaip o szvietėjai tevynes padorus.

Sztai kad ir "Saulės" szitas jubilejus, Dvideszimtis penkiu metu szvenziarnasis, Tur mums priminti nuopelnus Boczkauksu, Ir kaip mums vardas tasai mylimasis.

Kas nori gera atminti tureti Apie mirusio Domininko darbus, Tas turi tuojaus užsiraszyt "Saulė" Ir iz jos senti vislab mokslo skarbų.

Su ja neskirtis, kas metai skaityti Ir tarp savizkiu atsidedant platint, Bemokilius brolius, musu iszeivelius, Prie szviesos nuolat traukti, skaitint.

Ir Domininkui tad lengva bus žeme, Negi veleno nespaus jam krutines, Nes žinos aiskiai savo darbu vaisius— Ne dykai dirbo del brangios tevynes.

M.M.

1892

Vert. lgysta Uždeta 21m.

1913



W. RYNKEWICZIUS

...NOTARIUSZAS...

233-235 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

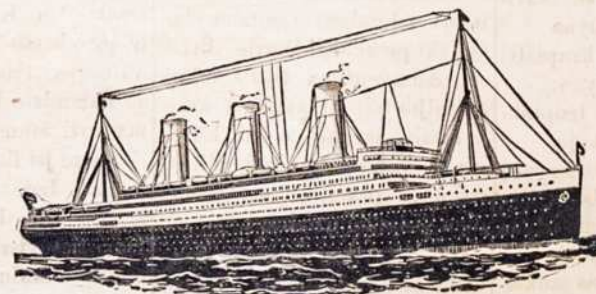
PRIVATISZKA BANKA DEL SUDEJIMO PINIGU

...PO PRIZURA RANDOS...

MANO Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir prieziura valdzios ir piningiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimės atlikineti.

PASZPORTUS del keliaujancziu parupinu.

ISZDUODU Dostovierenes del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesiti.



DIDZIAUSE Lietuviszka Agentura pardavimo Szipkorcziu ir siuntimo Pinigu in visas dalis svieto greicziause ir pigiause.

APSAUGOJU namus ir naminius daigtus nog ugnies.

DEL Draugyscziu pristatau puikes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

SU koku nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pinigus ir t. t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

MUSU Drapanu Krome randasi visoku Drapanu ir Apredimu del Vyrų ir Vaiku. Sziamė laike ka tik aplaikeme visoku nauju puikiu Siutu, todel užpraszone ateiti ir perziureti o jaigu pirksite tai busite užganedyti.